

Journal

Swissmedic

1/2003
02. Jahrgang
02^e année

ISSN 0026-9212

***Amtliches Publikationsorgan
der Swissmedic, Schweizerisches
Heilmittelinstitut, Bern***

***Publication officielle
de Swissmedic, Institut suisse des produits
thérapeutiques, Berne***

Erscheint monatlich/Publication mensuelle

Jahresabonnement (12 Nummern)	Fr. 150.–	Einzelnummer	Fr. 15.–
Abonnement annuel (12 numéros)	Fr. 150.–	Un numéro	Fr. 15.–

Redaktion und Administration: Stabsbereich Kommunikation, Erlachstrasse 8, CH-3000 Bern 9,
Tel. +41 (0)31 322 02 11, www.swissmedic.ch

Druck: Rickli+Wyss AG, Eymattstrasse 5, Postfach 316, 3027 Bern

	Seite		Page
Im Brennpunkt		Actualités	
Vermeidung von Engpässen in der Versorgung wichtiger Arzneimittel	3	Problèmes d'approvisionnement en médicaments essentiels	4
Arzneimittel Statistik		Miscellanées	
Wichtige Informationen	12	Informations importantes	12
Chargenrückrufe	13	Retrait de lots	13
Freigaben der Blutprodukte und Impfstoffe	14	Produits sanguins et vaccins admis à l'écoulement	14
Neuzulassungen	15	Nouvelles autorisations	15
Revisionen und Änderungen der Zulassung	19	Révisions et changements de l'autorisation	19
Diagnostika	60	Diagnostica	60
Löschung der Zulassung	61	Radiation de l'autorisation de mis sur le marché	61
Umwandlung für das Inverkehrbringen im Ausland	62	Conversion en mise sur le marché à l'étranger	62
Berichtigung	64	Rectification	64

Zeichenerklärung

Abgabekategorien

- A Einmalige Abgabe auf ärztliche oder tierärztliche Verschreibung
- B Abgabe auf ärztliche oder tierärztliche Verschreibung
- C Abgabe nach Fachberatung durch Medizinalpersonen
- D Abgabe nach Fachberatung
- E Abgabe ohne Fachberatung

Légende

Catégories de remise

- A Remise sur ordonnance médicale ou vétérinaire non renouvelable
- B Remise sur ordonnance médicale ou vétérinaire
- C Remise sur conseil des professionnels de la santé
- D Remise sur conseil spécialisé
- E Remise sans conseil spécialisé

Bisherige Massnahmen der Swissmedic zur Vermeidung von Engpässen in der Versorgung wichtiger Arzneimittel bei der Umsetzung des Heilmittelgesetzes

Ausgangslage:

Nach dem In-Kraft-Treten des neuen Heilmittelgesetzes (HMG; SR 812.21) am 1. Januar 2002 bedürfen verwendungsfertige Arzneimittel einer Zulassung von Swissmedic, Schweizerisches Heilmittelinstitut (Institut). Das neue Heilmittelgesetz beschränkt Ausnahmen auf Patienten- und Ärzte-bezogene Sonderbewilligungen und befristete Zulassung bei Arzneimitteln gegen lebensbedrohliche Erkrankungen im Falle Fehlens verfügbarer Alternativen. Aufgrund der früheren gesetzlichen Regelung befinden sich derzeit in der Schweiz viele Präparate im Verkehr, welche durch Swissmedic nicht zugelassen sind. Mit nachfolgend aufgeführten Massnahmen versuchte Swissmedic Engpässe in der Versorgung wichtiger Arzneimittel bei der Umsetzung des Heilmittelgesetzes zu vermeiden.

«Grosszügige» Auslegung der Übergangsregelung:

Die Übergangsbestimmungen des neuen Heilmittelgesetzes erlauben, dass neu zulassungspflichtige Arzneimittel bei Einreichung des Zulassungsgesuches bis zum 31. Dezember 2002 (vgl. Art. 95 Abs. 3) bis zum Zulassungsentscheid von Swissmedic im Verkehr bleiben können. Bei therapeutisch wichtigen Präparaten ohne vollwertige Alternative unter den zugelassenen Arzneimitteln, welche unter der früheren gesetzlichen Regelung in der Schweiz erhältlich waren, akzeptierte Swissmedic generell die Anwendung dieser Übergangsregelung. Swissmedic akzeptierte bei diesen Arzneimitteln ausnahmsweise auch nicht vollständige Dossiers als eingegangene Gesuche und ist bereit, die genauen spezifischen Anforderungen für eine Zulassung an die Dokumentation nach Eingang des Gesuches der Gesuchstellerin mitzuteilen.

Orientierung der betroffenen Firmen:

Mit einem Rundschreiben vom 5. Juli 2002 an alle Hersteller, Vertrieber und Grosshändler von Arzneimitteln orientierte Swissmedic über die oben erwähnte Gesetzeslage und forderte die betroffenen Firmen auf, betroffene Arzneimittel zu melden respektive bis zum 31. Dezember 2002 ein Zulassungsgesuch einzureichen.

Ermittlung wichtiger Arzneimittel:

Das Institut führte im Sommer 2002 eine Umfrage betreffend den Gebrauch wichtiger Präparate ohne Swissmedic respektive IKS-Zulassung bei allen dem Schweizer Spitalverband bekannten Spitälern durch. Auf die Umfrage trafen 78 Antworten ein, welche insgesamt etwas über 100 Spitälern repräsentierten. Aufgrund dieser Meldung erstellte Swissmedic in Rücksprache mit entsprechenden Fachärzten eine Liste essentieller Arzneimittel (einschliesslich Antidota).

Sicherung des Vertriebs wichtiger Arzneimittel:

Swissmedic fragte alle Vertrieber wichtiger Arzneimittel unter Hinweis auf die Übergangsbestimmungen schriftlich an, ob sie für die entsprechenden Präparate bis zum 31. Dezember 2002 ein Zulassungsgesuch einreichen würden. Die Firmen wurden auf die Übergangsbestimmungen mit Möglichkeit eines provisorischen Vertriebs ab sofort bis zum Swissmedic-Entscheid im Falle einer rechtzeitigen Anmeldung hingewiesen. Bei besonderen Arzneimitteln für seltene Krankheiten gewährte das Institut einen Gebührenerlass für das Zulassungsverfahren. Trotzdem konnte auf diese Weise nicht für alle essentiellen Präparate gemäss oben erwähnter Liste ein Vertrieber gefunden werden. Swissmedic versuchte, für diese Präparate Ersatzvertrieber zu finden. Das Institut fragte die Gesellschaft Schweizerischer Amts- und Spitalapotheker (GSASA) an und diskutierte das Problem mit Spitalapotheken, welche über eine Herstellungs- und Grosshandelsbewilligung verfügen. So konnte für einen grossen Teil dieser Präparate ein Vertrieber/Hersteller gefunden werden.

Zur Gewährleistung der weiteren Verfügbarkeit von Antidota nahm Swissmedic Kontakt mit der wichtigsten bisherigen Vertrieberin (Apotheke Wülflingen) auf und bestätigte die Zulassungsgesuche für diese Antidota, womit provisorisch die Fortführung des Vertriebes ermöglicht wurde.

Wichtige Präparate und deren Erhältlichkeit:

Die nachfolgende Liste enthält die häufigsten von den Spitälern genannten Präparate und zeigt, welche Produkte auch künftig bei welchem Vertrieber erhältlich sind. Die Tabelle zeigt nur den aktuellen Bearbeitungsstand, rasche Änderungen sind deshalb möglich.

Legende Zulassungsstatus:

1. Das Präparat ist IKS, BAG oder Swissmedic registriert
2. Das Präparat kann trotz fehlender Registrierung aufgrund der Übergangsregelung mindestens bis zum Zulassungsentscheid weiterhin vertrieben werden
3. Das Präparat ist weder IKS, BAG oder Swissmedic registriert, noch kann es aufgrund der Übergangsregelung weiterhin vertrieben werden.

Mesures prises par Swissmedic pour prévenir des problèmes d'approvisionnement en médicaments essentiels suite à l'introduction de la loi sur les produits thérapeutiques

Rappel des faits

Depuis l'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur les produits thérapeutiques (LPT ; RS 812.21) le 1^{er} janvier 2002, les médicaments prêts à l'emploi doivent obtenir une autorisation de mise sur le marché de Swissmedic, Institut suisse des produits thérapeutiques (ci-après institut). La loi réserve les exceptions aux autorisations spéciales concernant des patients et des médecins déterminés. Ne sont délivrées dans de tels cas que des autorisations à durée limitée pour des médicaments combattant des maladies mortelles, et ce en l'absence d'autres solutions. En raison des anciennes réglementations relatives aux autorisations cantonales, de nombreuses préparations se trouvent sur le marché en Suisse sans avoir été autorisées au préalable par Swissmedic. Les mesures présentées ci-dessous visent à prévenir des problèmes d'approvisionnement pour certaines préparations importantes suite à l'introduction de la loi sur les produits thérapeutiques.

Interprétation «généreuse» des dispositions transitoires

Les dispositions transitoires de la LPT, plus précisément l'article 95, alinéa 3, prévoient que les médicaments désormais soumis à autorisation peuvent rester sur le marché jusqu'à la décision d'autorisation de Swissmedic en cas de dépôt d'une demande d'autorisation appropriée avant le 31 décembre 2002. En ce qui concerne les médicaments à l'importance thérapeutique avérée pour lesquels il n'existe pas de préparation de substitution autorisée et qui pouvaient s'obtenir en Suisse sous l'ancienne réglementation, Swissmedic a accepté en général d'appliquer ces dispositions. A titre exceptionnel, l'institut a également accepté pour ces médicaments des dossiers incomplets et est disposé à communiquer les exigences spécifiques que doit remplir la documentation d'un dossier d'autorisation après le dépôt de la demande.

Information des entreprises concernées

Par circulaire du 5 juillet 2002, Swissmedic a informé de la situation tous les fabricants, distributeurs et grossistes de médicaments et prié les entreprises responsables d'annoncer les médicaments concernés, respectivement de déposer une demande d'autorisation avant le 31 décembre 2002.

Administration de médicaments importants

A l'été 2002, l'institut a organisé un sondage auprès de tous les hôpitaux connus de l'association suisse des Hôpitaux sur la consommation de médicaments importants qui n'avaient fait l'objet d'aucun enregistrement OICM ou autorisation Swissmedic. Lui sont parvenus 78 questionnaires représentant au total près de 100 hôpitaux. Sur la base des réponses obtenues, Swissmedic a établi une liste des médicaments essen-

tiels, y compris les antidotes, d'entente avec les médecins spécialistes concernés.

Distribution garantie pour des médicaments importants

Swissmedic a demandé par écrit à tous les distributeurs de médicaments importants s'ils comptaient déposer une demande d'autorisation avant le 31 décembre 2002 sur la base des dispositions transitoires de la LPT, attirant ainsi leur attention sur la possibilité de pouvoir continuer de distribuer provisoirement les médicaments jusqu'à la décision de Swissmedic en cas de dépôt de la demande dans les délais. Pour ce qui est de médicaments particuliers pour des maladies rares, l'institut renonçait même aux émoluments dus pour la procédure d'autorisation. Malgré cela, il n'a pas été possible de trouver un distributeur pour toutes les préparations essentielles figurant sur la liste à laquelle il est fait allusion plus haut. L'institut a alors cherché des distributeurs pour ces spécialités. Il s'est adressé pour ce faire à la Société suisse des pharmaciens de l'administration et des hôpitaux (GSASA) et a débattu du problème avec les pharmacies d'hôpital disposant de l'autorisation de fabriquer et de faire le commerce de gros. C'est ainsi que de nombreuses préparations de la liste ont trouvé un fabricant et un distributeur. Pour garantir la disponibilité d'antidotes, Swissmedic a pris contact avec le principal distributeur jusqu'alors, en l'occurrence la pharmacie Wülflingen, et a accusé réception des demandes d'autorisation pour ces antidotes, ce qui permet provisoirement la poursuite de la distribution.

Préparations importantes et disponibilité

La liste ci-dessous contient les préparations les plus fréquemment citées par les hôpitaux, liste montrant auprès de quel distributeur quelles préparations peuvent désormais être obtenues. Le tableau montre un instantané de l'état actuel de la procédure et des modifications rapides sont donc possibles.

Légende du statut d'autorisation:

1. La préparation est autorisée par l'OICM, l'OFSP ou Swissmedic
2. En vertu des dispositions transitoires, la préparation peut continuer à être commercialisée malgré l'absence d'autorisation
3. La préparation n'a pas été autorisée par l'OICM, l'OFSP ou Swissmedic et ne peut pas continuer à être commercialisée au titre des dispositions transitoires.

**Zulassungstatus der von den Spitälern gemeldeten Präparate
Statut d'autorisation des préparations les plus fréquemment citées par les hopitaux**

Wirksubstanz(en)	Galenik	Präparatename	Vertreiber	Status
Adrenalin	Injektionslösungen	Adrenalin	Amino AG, Neuenhof	2
Adrenalin	1:10'000 IMS Inj.lsg Kanüle 10ml, Fertigspr.	Adrenalin	Braun D	3
Adrenalin	0.3mg/0.15mg Auto-Injektor	Epipen	Trimedal AG, Brüttisellen	1
Adrenalin	Inhal.lsg. 48mg/ml1ml	Infecto Krupp 48mg/ml1ml	Infectopharm Heppenheim BRD	3
Adrenalin	Injektionslösungen (m/o Konservierungsmittel)	Adrenalin	Sintetica SA; Mendrisio	2
Adrenalin	Injektionslösungen	Adrenalin	Laboratorium Dr. Bichsel AG, Interlaken	2
Adrenalin	Injektionslösungen	Adrenalin	Streuli AG Uznach	2
Ajmalin	50mg / 10 Amp. Inj	Gilurytmal	Solvay D	3
Albendazol	400mg Tabletten	Zentel 400mg Tabl	SmithKlineBeecham CH	1
Alizapridhydrochlorid	2ml Amp. 6	Vergentan 50 mg	Synthelabo Arzneimittel GmbH Berlin	3
Almitrine	Cpr 50mg	Vectariion	Servier Suisse SA Meyrin	3
Androstanolon	Gel 2.5%,80g	Andractim	Besins-Iscovesco F	3
Arginin	Inj. Lsg 1m 20ml Amp -HCl	Arginin-HCl 21%	Braun	3
Arginin	Infusionszusatz		Kantonsspital Aarau, Aarau	2
Argipressine	Amp 1ml 20 UI	Pitressin	Parke-Davis GmbH D	3
Asparaginase	TS zur Inj/Inf	Asparaginase Medac	Opopharma, Glattbrugg	2
PEG-Asparaginase	TS zur Inj/Inf 370mg Amp	Oncaspar	Medacschering Onkolog. D	3
Atropinsulfat	Injektionslösung	Atropinisulfas	Amino AG, Neuenhof	2
Atropinsulfat	Injektionslösung	Atropinisulfas	Laboratorium Dr. Bichsel AG, Interlaken	2
Atropinsulfat	Injektionslösung	Atropinisulfas	Kantonsspital Aarau, Aarau	2
Atropinsulfat	Injektionslösung	Atropinisulfas	Sintetica, Mendrisio	2
Atropinsulfat	Injektionslösung	Atropinisulfas	Streuli AG Uznach	1
Botulinumtoxin Typ B	Ampullen 5000E/ml	Neurobloc 5000E/ml	Elan Pharma München	3
Bretyljiumtosylat	500mg/10ml 10ml Amp. Inj. Streuli AG Uznach	Bretylate 500mg	Glaxo-Wellcome	3
Brillantgrün Kristallviolett	Sterile Lösung	Bonney-Blue	Streuli AG Uznach	3
Bupivacain	Amp. hyperbar 0,5% und 0.75%	Bupivacain	Sintetica, Mendrisio	1
Cafedrin/Theodrenalinhydrochlorid	2ml Amp. 1	Akrinor	Asta Medica Frankfurt D	3
Capsaicin	Salbe 0,025%	Capsaicin	Bichsel/Hänsele	3
Carmustin (BICNU)	Ampullen 100mg	Carmustin (BICNU)	Bristol-Myers Squibb Baar;	2
Ceruletide	40mcg/2ml Ampullen	Takus	Pharmacia	3
Champhoral sol. Aethnolica		Kampfergeist 10%	Hänsele Herisau	3
Chinin	Injektionslösung	Chinin HCL	Laboratorium Dr. Bichsel AG, Interlaken	2
Chinin	Injektionslösung/Kapseln	Chinin HCL	Kantonsspital Aarau	2
Chinin	Dragees 200mg	Chininsulfat	Hänsele AG, Herisau	2

Wirksubstanz(en)	Galenik	Präparatename	Vertreiber	Status
Chinin	Compr 125mg / amp 500mg	Quinimax	Sanofi Winthrop F	3
Chinin	Ampullen 250mg	Chinin-Dihydrochlorid	Pharmavertrieb Heinze GmbH	3
Chinin	Injektionslösung	Chininium dihydrochloridum	Cassella-med GmbH & Co KG Köln BRD	3
Chloralhydrat	Rectiolen 600mg	Chloralhydrat-Rectiole f. Kinder	Dr. Mann BRD	3
Chloramphenicol	Amp 1g	Paraxin	Hoffmann-La Roche AG	3
Clotiapipe	Injektionslösung	Entumin fiale	Novartis / I	3
Colchicin	Dargeés	Colchicin	Streuli AG Uznach	2
Colchicin	Cpr 1mg	Colchicine	Aventis	3
Colistin	Cpr 1'500.000 UI	Colimycine	Lab. Aventis F	3
Colistin	Inhalationslösung	Colistin zur Inhalation	Grünenthal Mitiöldi/ Streuli & Co Uznach	3
Colistin	Ampullen	Colistin-Mesilat	Grünenthal D	3
Colistin	Tbl 500,000IE	Colistin	Grünenthal D	3
Cyclophosphamid	Tbl. 25mg	Cytoxan	Bristol-Meyers Squibb USA	3
Cysteamine Bitartrate	Kps 150/50mg	Cystamin-di-HCl	Streuli AG Uznach	3
Cysteamine Bitartrate	Kps 150/50mg	Cystagon	Orphan Europe / UK	3
Danaparoid-Na	Lsg zur Inj/Inf 750 anti-Xa E 0.6ml Amp	Orgaran	Thiemann D	3
Danaparoid-Na	Ampullen 0,6ml	Orgaran 750 IE	Organon Pfäffikon	3
Dapson	Tabl. 25mg	Dapson	Hänseler AG, Herisau	2
Dapson	Cpr 25mg	Dapsoni	Distrib.: Galexis Ecublens	3
Deferipron	Tbl 500mg	Deferiprone	Lipomed	3
Deferipron	Tbl 500mg	Ferriprox	PFC Pharma Volketswil	1
Defibrotida	Inf.Lag 200mg Amp.	Prociclide	Crinos	3
Dextran-1	Amp.à 3g /20ml	Promit	B. Braun Med.Ch	1
DHBP		Droperidol 0.25%	Sintheica SA Mendrisio	2
Didanosin	Pulver f Susp. 2g. 100ml	Videx	Bristol -Meyers Squibb D	1
Digoxin Tropfen	Liquid 0,5mg/ml	Lenoxin Liquid 0,05 mg/ml	Glaxo SmithKline GmbH / BRD	3
Dihydralazinsulfat	Filmtabl. 25mg	Dihyizin	Henning D	3
Dipyridamol	Amp. 10mg/2ml	Persantin	Boehringer Ingelheim	3
Edrophonium	10mg inj	Edrophonium	Cambridge Labo, England	4
Ephedrin HCl	50mg Amp.5ml	Ephedrin 50mg	Amino AG, Neuenhof	2
Ephedrin HCl	Injektionslösung	EphedrinHCl 50mg	Laboratorium Dr. Bichsel AG, Interlaken	2
Ephedrin	50mg/10ml	Ephedrin	Bioren Couvet	3
Ephedrin HCl	50 mg Cpr.	Ephedrin	Hänseler AG, Herisau	2
Ephedrin HCl	50mg Amp.5ml	Ephedrin 50mg	Sintetica SA; Mendrisio	2
Ethanol	94% steril Amp.	Ethanol 94% steril Amp.	Laboratorium Dr. Bichsel AG, Interlaken	3
Ethanol	96% steril 50ml	Ethanolum	Streuli	3
Ethinylestradiol	Tabl. 0.02mg	Progynon C	Schering D	3

Wirksubstanz(en)	Galenik	Präparatename	Vertreiber	Status
Ethionamide	250mg/750mg Tabletten	Trectator 250mg Tabl.	Wyeth USA	3
Fentanyl	Injektionslösung	Fentanyl	Bioren SA, Couvet	2
Fentanyl	20mcg Amp. 1ml 10Stk.	Fentanyl 20mcg Amp.1ml 10Stk.	Sintetica, Mendrisio	3
Fenoterol	0.5mg/10ml Amp.	Parusisten	Boehringer Ingelheim D	3
Folsäure	Injektionslösung ?/20mg	Folsäure Hevert mite/forte	Hevert / BRD	3
Fosfomycin	TS zur Inf 3g 5g	Infctofos	Infctopharm D	3
5-FU	2.5g/50ml	Fluorouracile (5-FU)	Faulding München	3
Glucose	Infusionslösung	Glucose Amino	Amino AG Neuenhof	2
Glucose + Natrium	Mischinfusion Spez. 1:4 250ml	Mischinfusion Spez. 1:4 250ml	Laboratorium Dr. Bichsel AG	2
Glucose	10% PP Inf.100ml	Glucose 10% PP inf. 100ml	Laboratorium Dr. Bichsel AG	1
Glucose	10% 500ml/1000ml	Glucose 10%	Bioren	3
Glucose	20% 500ml	Glucose 20%	Bioren	3
Gonadorelin	Inj.lsg 100mcg 1ml Amp.	Releract LH-RM	Aventis Pharma D	3
Guanethidin	10mg/1ml Amp	Ismelin 10mg/1ml Amp	Alliance Lab./Novartis GB	3
Hemin	Infusionskonz. 25mg/ml 10ml Amp.	Normosang	Dr. H. Langer AG	1
Heparin	Ampullen 1ml	Bichsel	Laboratorium Dr. Bichsel AG, Interlaken	3
Hyaluronidase	Injektionslösung	Hyaluronidase	Streuli Uznach	2
Hyaluronidase	150/300/1500IE,Amp	Hylase Dessau	Pharma Dessau GmbH D	3
Hyaluronidas	Amp sec 500 UI	Hyaluronidase	Golaz Lausanne	3
Hydrocort Oxytetracyclin Polymixin	Salbe 10g	Terracortril Salbe	Dr. Mann Pharma BRD	3
Hyaluronsäure,Natriumsalz	1%+2% Inj.Lsg	Ostesil Inj. Lsg.	Chemedica AG Vouvy	3
Indyanine green	50mg,25mg Amp. Inj.	ICG pulsion	Pulsion Medical Syster München / S.E.R.B. Paris	3
Indigocarmin	Injektionslösung	Indigocarmin Amino	Amino AG Neuenhof	2
Indigocarmin	Injektionslösung	Indigocarmin	Laboratorium Dr. Bichsel AG, Interlaken	2
Indometacin	1mg Ampullen	Indocin i.v. 1mg Amp.	MSD Sschweiz	2
Isoniazid	Injektion/Kapseln	Isoniazid	Kantonsspital Aarau	2
Isoprenalin	Ampullen 0,02mg/ml	Isoprenalin	Kantonsspital Aarau	3
Isoprenalin	Amp 0,2mg/ml	Isuprel	Abbott AG Baar	3
Ivermectin	Caps	Stromectol	MSD	3
Kaliumbromid	?	Dibro-BE Mono 85	Dibropharma Baden	3
Ketamin	Ampullen 50mg/ml	Ketalar	Pfizer	1
Ketamin	Ampulle100mg/ 2ml	Ketamin-Ratiopharm 100 O.K.	Ratiopharm D + Ruge D	3
L-Arginin	Ampullen 10x20ml	L-Arginin HCl 21%		
Levamisol	Injektionslösung	Braun 10x20ml	Braun D/Fresenius	3
Levothyroxin	TS zur Inf. 0.5mg	Lavamisol	Janssen-Cilag AG	3
Levothyroxin	Injektionslösung	L-Tyroxin Inject	Henning D	3
Liothyronin	TS+LM zur Inj/Inf 100mcg 5ml/Vial	Throtardin-inject N	Kantonsspital Aarau Henning D	2 3

Wirksubstanz(en)	Galenik	Präparatename	Vertreiber	Status
Liothyronin-Na	Tabl. 25mcg	Cynomel	Aventis Import BRD	3
Liothyronin-Na		Liothyronin-Na	Kantonsspital Aarau	2
Lithium-Aspartat	Tabletten 500mg 100St	Lithium-Aspartat	Köhler Pharma Alsbach BRD	3
Loxapine	Tabl./Tropfen, Injektionslsg.	Loxapac	Distrib. Ecublens: Wyeth F	3
L-Thyroxin	Ampullen 0,5mg	L-Thyroxin	Henning Berlin GmbH & Co BRD	3
Magnesiumsulfat	Infusion / Ampullen 20%	Magnesiumsulfat	Streuli AG Uznach	3
Magnesiumsulfat	Injektionslösung	Mg sulfat	Laboratorium Dr. Bichsel AG, Interlaken	2
Magnesiumsulfat	Injektionslösung	Magnesiumsulfat	Kantonsspital Aarau	2
Magnesiumsulfat	Injektionslösung	Magnesiumsulfat	Kantonsspital St. Gallen	2
Melpron	Liquidum 25mg/5ml	Euperpan Liquidum	Knoll Ludwigshafen D	3
Mesuximid	?	Petinutin 150	Parke-Davis Karlsruhe D	3
Methadon	Amp. 10mg/ml 1ml HCL	Methadon	Sintetica, Mendrisio	2
Methadon	Tropfen	Methadon	Streuli AG Uznach	2
Methenamin	Tabletten	Urotractan	Fujisawa /Klinge Pharma München	3
Methoxamin	20mg/ml 1ml Amp. HCl	Vascxine	Glaxo Wellcome	3
Methylenblau	Injektionslösung	Methylenblau	Streuli Uznach	2
Metoprolol	Amp. 1 mg/ml	Beloc	Astra Zeneca Zug	3
Metoprolol	Amp. 5 mg/ 5ml	Lopresor	Novartis	1
Metronidazol	Susp 125 mg/5ml 120 ml	Flagyl	Golaz; Rhône Poulenc F	3
Metronidazol	Susp 125 mg/5ml 60 ml	Rivozol	Rivopharm	1
Mexiletine hydrochloride	Cps 50mg, 100, 200mg	Mexitil	Boeringer Ingelheim /D	3
Milchzucker	Steril 10gr	Milchzucker zur Nabelpflege	Streuli	3
Mitoguaзон	Amp 100mg	Methyl-60g	Sanofi / Synthelabo	3
Mitotan	Tab. 500 mg	Lysodren	Bristol-Meyer-SQUIBB USA	2
Morphine HCl	Injektionslösung	Morphine	Amino AG Neuenhof	2
Morphin	Injektionslösung	Morphine	Bioren, Couvet	2
Morphin	Injektionslösung	Morphin	Streuli Uznach	2
Morphin	Tropfen	Morphin	Streuli Uznach	2
Morphine HCL	Injektionslösung	Morphin	Kantonsspital Aarau	2
Multivitamin mit Zn	Kautabl/Tropf 60ml	Adeks /pediatric	Scandipharm USA	3
Na citrat	3,8% 50ml	Natriumcitrat	Amino AG Neuenhof	2
Natriumperchlorat	Tropf 300mg/ml 40ml	Irenat	Bayer D	3
Nevirapin	Susp. 50mg/5ml. 240ml	Viramune	Boehringer Ingelheim CH	1
Nifedipin	Crema 0.2%	Nifedipin	Spirig	3
Nifedipin	Lsg 20mg/ml 30ml	Nifedipin ratiopharm	Ratiopharm D	3
Nitroglycerin	Salbe 0,2% 3ml	Nitroglycerin	Bichsel Interlaken	3
Nitroprussiate Na	Amp 60mg / 50mg	Nipruss	Schwarz Pharma D	3
Natrium-Nitroprussid	Ampullen 60mg	Nipruss	Schwarz Pharma AG Liestal	3
Noradrenalin	Injektionslösung	Noradrenalin	Laboratorium Dr. Bichsel AG, Interlaken	2

Wirksubstanz(en)	Galenik	Präparatename	Vertreiber	Status
Noradrenalin	Injektionslösung	Noradrenalin	Sintetica, Mendrisio	2
NTBC (2-(2-nitro-4-trifluoro-methylbenzoyl)-1,3-cyclohexanedione)	Kps 5mg, 10mg	NTBC	?	3
Octogamme alfa (Faktor VIII)	Amp. 250 IE/500IE/1000IE	Recombinate (Hämophilie A)	Baxter Volketswil	1
Opium	1% Lösung 10ml	Opiumtinktur norm. 1% Lös. 10ml	Streuli Uznach	3
Orciprenalinsulfat	Inj. Lsg iv/im/sc 0.5mg/ml 1ml Amp.	Alupent	Boehringer Ingelheim D	3
Oxetacain 10mg, Aluminiumhydroxid 291, Magnesiumhydroxid 98mg	Susp. 250ml	Tepilita	ICN Pharmaceuticals Frankfurt/main D	3
Oxybutynin	Lsg intr.Ves. Und Fertigspritzen	Oxybutynin	Ap.W. Meyer Sursee/ Krankenhaus- Ap. Hamburg	3
Oxymetholon	Tabletten 50mg	Anapolon	Syntex GB	3
Pancreatin	Mikropellets Kind 60.36 mg/100mg 20g	Kreon	Solvay	3
Papaverin	Injektionslösung	Papaverin	Amino AG, Neuenhof	2
Paricalcitol	Inj. 5mcg/ml	Zemplar	Abbott USA	3
Patentblau	Amp. 2,5% 2ml	Patentblau	Guerbet AG, Zürich	1
Benzylpenicillin	Ampullen 1,5, 10MioE	Penicillin G 1 Mio E	Grünenthal	1
Benzathin-PenicillinG		Extencillin	Kantonsspital Aarau	2
Benzathin-PenicillinG	Fertigspritze 2,4Mio E	Bicillin L-A	Weyeth USA	3
Pentamidine isethionate	Injektionslösung	Pentamidine isethionate	Aventis Pharma	1
Pentobarbital	Injektionslösung	Nembutal	Abbott AG Baar	2
Perchlorat	Tropfen 40ml	Irenat gtt.40ml	Bayer D	3
Permethrin	Creme 5% 30g Tube	Lyclear	Glaxo GB	3
Phenobarbital	Injektionslösung	Phenobarbital	Amino AG Neuenhof	2
Phenobarbital	Injektionslösung	Phenobarbital	Laboratorium Dr. Bichsel AG, Interlaken	2
Phenoxybenzamin HCl	caps 5 / 10mg	Dibenzylan	Esparma GmbH D	3
Phenylephrin	Injektionslösung	Neo-Synephrine	Abbott AG Baar	2
Phenylephrin-HCl	Augentropfen	Phenylephrine	Chauvin/Novartis	1
Phosphat	Brausetbl 500mg (16.1mmol)	Phosphate Sandoz	HK Pharma GB	3
Pipbromane	25mg Tbl.	Vercyte	Golaz Lausanne	3
Praziquantel	Filmtabl. 600 mg	Bitricide	Bayer D	3
Prednison	Supp 5/10/30 et 100mg	Rectodelt	Trommsdorff GmbH & Co KG Alsdorf	3
Prilocain HCl	Injektionslösung	Prilocain HCl	Sintetica, Mendrisio	2
Primaquin	7,5 mg Tabletten	Primaquine	Sanofi-Synthelabo USA Tropeninstitut	3
Probenecid	Tabletten 500mg	Probenecid	Biokanol, Rastatt BRD	3
Procain	Injektionslösung	Procain	Amino AG Neuhof	2
Procain	Injektionslösung	Chloroprocaïn	Sintetica	2
Procain	Injektionslösung	Procain	Streuli Uznach	2
Procainamid	Injektionslösung	Pronestyl	Bristol-Meyer-Squibb GB	3
Procainamid	Injektionslösung	Procainamid	Kantonsspital Aarau	2

Wirksubstanz(en)	Galenik	Präparatename	Vertreiber	Status
Procarbazin	Caps 50mg / Kaps	Natulan	Sigma-Tau Düsseldorf	3
Promethazin	Inj. Lsg 50mg/2ml 2ml Amp	Atosil	Bayer D	3
Promethazin	Ampullen 50mg/2ml	Phenergan	Celltech F	3
Promethazin	Amp 2ml 50mg	Prometazine	Neuraxpharm Arzn.mittel GmbH Langenfeld	3
Promethazin	Ampullen	Phenergan	Rhone Poulenc Rorer Thalwil	3
Propafenon-HCl	Drg 10mg	Rytmonorm	Knoll D	3
Propylthiouracil	Tbl. 50mg, 100 cp	Propylthiouracil	Lederele	1
Protionamid	Filmtabletten 250mg	PETEHA	Fatol BRD	3
Protirelin	Ampullen 2ml/40 mg Tabl.	Thyroliberin	E. Merck AG Dietikon	3
Pyrimethamin/Sulfadoxin	Sirup 15ml	Fansidar Sirup	Roche Pakistan	3
Pyridosgimin	Retard Tabletten 180mg	Mestimon ret. 180	ICN Pharam CH	2
Rasburicase (Rekomb.Uratoxidase)	TS + LM 1.5mg Vial	Fasturtec	Sanofi-Synthelabo CH	1
Ribavirin	TS für Inhal.Lsg 6g Vial	Virazole	ICN	1
Ringerlösung	Ecotainer plus Spüllsg 1000ml	Ringer Ecotainer Plus	Braun Medica	3
Scopolamin	TTS / TTS 5	Scopoderm	Novartis DT; Novartis AG Basel	3
Scopolamin	Pflaster	Transcop/Scopoderm	Novartis D / Ricordati I	3
Secretin	Amp 50 UI	Secrepan 50 UI	Distrib. Pharmav.Heinze GmbH Lörrach	3
Silbernitrat	Stäbchen	Argentrix Höllenstein	Braun D Pharmabetrieb Heinze	3
Silbernitrat	Stäbchen	Silverniträt Arzol	Arzol USA, Braun D, Grafco USA	3
Sotalol	Injektionslösung	Sotalax	Bristol-Meyer-Squibb Baar	1
Spiramycin 0,375 MUI/5ml	Sirup 0,375 MUI/5ml	Rovamycine	Rhône-poulenc Rorer France	3
Streptomycin	Amp.	Streptomycine	Grünenthal GmbH Achen BRD	3
Streptomycin	Amp.	Strepto-Hefa	Kantonsspital Aarau	2
Sultiam	Filmtabl. 200mg / 50mg	Ospolot	Desitin	
Terlipressin	Amp	Glypressin	Ferring AG Wallisellen	1
Testosteronpropionat	Inj. Lsg im 100mg/ml 1ml Amp.	Testoviron-Derivata	Schering	3
Tetrabenazin	Tbl. 25mg	Nitomane (Xenazine) 25mg Tbl	Cambridge Lab. GB	3
Tetracaine		Pontocaine	Abbott SA Baar	3
Tétracaine	Amp 20mg/2ml	Pontocaine 1 %	Sanofi-Synthelabo Meyrin	3
Tetracyclin	Amp sec 500mg	Supramycine 500mg	Grünenthal Aachen / BRD	3
Thalidomid	Caps 100mg / + Ampullen	Thalidomid	Grünenthal / Grünenthal D	3
Thalidomide		Myrin 50/100mg	Lipomed Arlesheim	3
Thiamazol	Ampullen	Favistan	Temmler Pharma GmbH & Co KG BRD	3
Thiotepa	Injektionslösung	Thiotepa	Lederele	1
TRH	Amp + Compr	Thyroliberin 200mcg	Merck	3
Trientine HCl		Syprinde	MSD	3
Triflupromazin	10mg Ampullen	Psyquil	Sanofi-Synthelabo Berlin BRD	3
Triptorelin	Fertigspritzen	Decapeptyl	Ferring AG Wallisellen	1

Wirksubstanz(en)	Galenik	Präparatename	Vertreiber	Status
Trophosphamid	Tbl. 50mg	Ixoten	Asta D	3
Vitamin E	Emulsion 100g	E-Mulsin	Mucos D	3
Vitamine fettlöslich	Inj.Lsg im 1ml Amp	Adek-Falk	Dr. Falk D	3
Vitamine wasserlöslich	Filmtabl.	Renavit	Rona Care/d	3
Zonisamide		Zonegran	Fourn.Pharmacie Internat. Golaz Lausanne	3

Wichtige Informationen / Informations importantes

Zyrtec Tropfen

Zulassungsnummer: 52 700

Zulassungsinhaberin: UCB-Pharma AG, Zürich (ZH)

Chargen: 01 F08, 01 I 05, 01 K29, 02 A 08, 02 B 08, 02 C13, 02 D 4, 02 K 11

Im Rahmen der Prüfung für die Marktfreigabe ist ein Fehler auf der Faltschachtel durch die Firma UCB-Pharma AG entdeckt worden. In der Rubrik «Zusammensetzung» finden sich für die Konservierungsmittel Propyl- und Methylparabene die Angaben «E126» bzw. «E128». Korrekt müsste es «E216» bzw. «E218» heissen. Auf der zugehörigen Etikette für die Flasche und in der Packungsbeilage sind die Konservierungsmittel hingegen mit der korrekten Abkürzung deklariert.

In Absprache mit Swissmedic wurde der Firma erlaubt, die fehlerhafte Deklaration auf den noch an Lager befindlichen Packungen (Charge 02 C13, 02 D 4, 02 K 11) mit einer Etikette zu überkleben respektive einen Teil der Lagerbestände in neue Faltschachteln umzupacken.

Zyrtec gouttes

N° d'autorisation: 52 700

Titulaire de l'autorisation: UCB-Pharma AG, Zürich (ZH)

N° des lots: 01 F08, 01 I 05, 01 K29, 02 A 08, 02 B 08, 02 C13, 02 D 4, 02 K 11

Lors de l'analyse en vue de la libération sur le marché, la société UCB-Pharma SA a découvert une erreur sur le cartonnage des lots susmentionnés de Zyrtec, gouttes. La rubrique «Composition» indique pour les agents conservateurs Propyl- et Methylparaben les données «E126» et «E128», alors qu'il s'agit de «E216» et «E218». En revanche, l'étiquette sur le flacon et la notice d'emballage comportent les indications exactes.

Pour ce qui est des stocks, UCP-Pharma SA a été autorisé par Swissmedic à recouvrir d'une étiquette les indications erronées sur certains emballages (lots 02 C13, 02 D 4, 02 K 11) et à remplacer le cartonnage pour d'autres.

Chargenrückrufe / Retraits de lots

Epaxal

Zulassungsnummer: 00 572

Zulassungsinhaberin: Berna Biotech AG

Chargenrückruf der Lot-Nummern 016022.01 und 3000037

Am 16. Januar 2003 wurde Swissmedic von der Firma Berna Biotech AG davon in Kenntnis gesetzt, dass bei den Epaxal-Chargen 015944.01 und 016022.01 in analytischen Untersuchungen durch die deutschen Behörden nachträglich eine Verunreinigung mit Keimen der Gattung *Micrococcus* festgestellt worden ist.

Da eine Kontamination weiterer Chargen nicht mit Sicherheit ausgeschlossen werden kann, wurde die Herstellfirma am 16. Januar 2003 aufgefordert, sämtliche noch zum Vertrieb freigegebenen Epaxal Chargen vom Markt zurückzurufen (Lot-Nummern 016022.01 und 3000037). Zudem wurde für das Produkt bis zum Vorliegen einer Ursachenanalyse und der Implementierung allfälliger Korrekturmaßnahmen ein Auslieferungsstopp verfügt. Sämtliche Kunden sind aufgerufen, noch nicht verwendete Dosen von Epaxal an den Hersteller zu retournieren.

Bei Epaxal handelt es sich um eine Reiseimpfung gegen das Hepatitis A-Virus, welches durch Lebensmittel übertragen wird. Die Impfung erfolgt intramuskulär. Bei der Verabreichung eines mikrobiell kontaminierten Impfstoffes kann es theoretisch zu einer lokalen Infektion bei der Einstichstelle kommen. Das Risiko ist jedoch sehr gering. Bisher wurden keine unerwarteten Nebenwirkungen, d. h. solche, die nicht in der Fachinformation aufgeführt sind, gemeldet. Bei Verdacht auf eine Infektion soll der Hausarzt aufgesucht werden. Personen, die die Impfung erhalten haben, benötigen keine Nachimpfung.

Epaxal

No d'autorisation: 00 572

Titulaire de l'autorisation: Berna Biotech SA

Retrait de lots numéros 016022.01 et 3000037

Le 16 janvier 2003, la société Berna Biotech SA a informé Swissmedic que des analyses de laboratoire effectuées par les autorités allemandes de contrôle des médicaments avaient montré une contamination des lots 015944.01 et 016022.01 d'Epaxal par des germes du genre *Micrococcus*.

Comme on ne peut exclure que d'autres lots soient également contaminés, le fabricant s'est vu ordonner le 16 janvier 2003 de retirer du marché tous les lots d'Epaxal encore libérés pour la distribution (lots numéros 016022.01, 3000037). De plus, toutes les livraisons ont été stoppées, et ce jusqu'à ce que l'on connaisse les causes de la contamination et que soient prises les mesures correctrices requises. Tous les clients sont priés de retourner les emballages d'Epaxal non entamés au fabricant.

Epaxal est utilisé pour la vaccination de voyage contre le virus de l'hépatite A transmis par les aliments. Le vaccin étant administré par voie intramusculaire, l'injection d'un produit contaminé par des bactéries peut déclencher théoriquement une infection locale au point d'injection. Toutefois, le risque est minime. Aucun effet indésirable inattendu, c'est-à-dire autre que ceux énumérés dans l'information professionnelle, n'a été signalé. En cas de suspicion d'infection, il faut consulter son médecin de famille. Aucune vaccination additionnelle ne serait requise en cas d'infection de ce genre.

**Zum Vertrieb freigegebene Chargen
Lots de fabrication admis à la commercialisation**
**Zum Vertrieb freigegebene Chargen von Arzneimitteln (1.1.–31.1.2003)
Lots de fabrication de produits thérapeutiques (1.1.–31.1.2003)**

Zulassungs- nummer N° de l'autorisation	Präparat Préparation	Zulassungs- inhaberin Titulaire de l'autorisation	Charge Lot	Prüfnummer N° de contrôle	Freigabe- datum Date de libération	Verfall- datum Date de péremption
Blutprodukte / Produits sanguins						
54809	Berinin HS 600 IU	Aventis Behring AG	27463211A	7208	27.01.2003	08.2004
54819	Beriplast P 0.5 ml	Aventis Behring AG	604204A	7179	13.01.2003	05.2004
00464	Endobulin S/D 10'000 mg	Baxter AG	24710902J	7198	23.01.2003	09.2004
50203	Haemocompletan HS 1g	Aventis Behring AG	58966011A	7178	13.01.2003	01.2007
00488	Hepatect CP	Biotest (Schweiz) AG	153272	7190	20.01.2003	07.2004
53513	Human Albumin 20% Behring 100 ml	Aventis Behring AG	13944411A	7211	31.01.2003	08.2007
52716	Human Albumin 5% Immuno 500 ml	Baxter AG	0113002JA	7193	20.01.2003	09.2005
52474	Immunine STIM Plus 600 IE	Baxter AG	05D0102A	7194	29.01.2003	12.2004
52474	Immunine STIM Plus 1200 IE	Baxter AG	05D1701K	7195	29.01.2003	10.2004
00392	Intraglobin F	Biotest (Schweiz) AG	141292	7191	20.01.2003	10.2004
00584	Octagam 50 ml	Octapharma AG	22504484311	7177	31.01.2003	05.2004
00584	Octagam 20 ml	Octapharma AG	2400698436	7186	31.01.2003	08.2004
00602	Octaplas A	Octapharma AG	247297950	7187	31.01.2003	11.2004
41330	Prothromplex Total S-TIM 4 200 IU	Baxter AG	05CH2202I	7173	16.01.2003	12.2004
53609	Rhophylac 300mcg	ZLB Bioplasma AG	03365-00002	7123	08.01.2003	07.2005
00444	Sandoglobulin i.v. 6 g	ZLB Bioplasma AG	02375-00127	7158	24.01.2003	04.2005
00444	Sandoglobulin i.v. 6 g	ZLB Bioplasma AG	02375-00131	7159	24.01.2003	05.2005
00444	Sandoglobulin i.v. 3 g	ZLB Bioplasma AG	02593-00012	7142	10.01.2003	05.2005
52618	Tissuocol Duo S 2 ml	Baxter AG	H1100902H	7176	09.01.2003	07.2004
Impfstoffe / Vaccins						
00600	Di Te Anatoxal Erwachsene	Berna Biotech AG, former Swiss Serum and Vaccine Inst.	3000086	7180	21.01.2003	05.2006
00600	Di Te Anatoxal Erwachsene	Berna Biotech AG, former Swiss Serum and Vaccine Inst.	3000088	7181	21.01.2003	05.2006
00450	FSME-Immun CC	Baxter AG	371002IA	7200	23.01.2003	02.2004
00528	Gen H-B-Vax 10	Pro Vaccine AG	0784M/HS37030	7174	09.01.2003	06.2005
00640	Infanrix Hexa	GlaxoSmithKline AG	21H0101	7175	16.01.2003	03.2005
00654	Meningitec	AHP (Schweiz) AG, Lederle Arzneimittel	85922/3000018.A01	7204	27.01.2003	02.2004
00656	NeisVac-C	Baxter AG	802859AI	7171	07.01.2003	02.2004
00656	NeisVac-C	Baxter AG	802875AI	7172	07.01.2003	02.2004
00613	Pentavac	Pro Vaccine AG	W1124	7182	16.01.2003	02.2005
00613	Pentavac	Pro Vaccine AG	W1350	7207	27.01.2003	03.2005
00613	Pentavac	Pro Vaccine AG	W5941	7183	16.01.2003	06.2004
00615	Priorix	GlaxoSmithKline AG	MJR535A44	7192	17.01.2003	03.2004
00615	Priorix	GlaxoSmithKline AG	MJR561A44	7199	23.01.2003	03.2004
00646	Revaxis	Pro Vaccine AG	W0533	7212	31.01.2003	04.2005
00646	Revaxis	Pro Vaccine AG	W0535	7206	27.01.2003	04.2005
00520	Stamaril	Pro Vaccine AG	W5648	7189	17.01.2003	03.2005
00612	Tetravac	Pro Vaccine AG	W0559	7205	27.01.2003	03.2005

Neuzulassungen/Nouvelles autorisations**Humanpräparate / Produits à usage humain****01 Allgäuer Latschenkiefer Franzbranntwein, Lösung**

BK-plus GmbH, Engerfeldstrasse 27, 4310 Rheinfelden

Zul.-Nr.: **54818** Abgabekategorie: **D** Index: 07.10.4. 29.01.2003

Zusammensetzung: 01 PINI PUMILIONIS AETHEROLEUM 14 mg, CAMPHORA RACEMICA 8.7 mg, LEVOMENTHOLUM 7 mg, AROMATICA: SALVIAE AETHEROLEUM, ROSMARINI AETHEROLEUM, COLOR.: E 104, E 110, E 131, E 124, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 g.

Anwendung: Einreibemittel u.a. bei Muskel- und Gliederschmerzen

Packungen:	01 025	250 mL	D
	033	500 mL	D
	041	1000 mL	D

Gültig bis: 28. Januar 2008

01 Avodart, Weichgelatinekapselfn

GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: **56106** Abgabekategorie: **B** Index: 05.99.0. 13.01.2003

Zusammensetzung: 01 DUTASTERIDUM 0.5 mg, ANTIOX.: E 321, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Benigne Prostatahyperplasie

Packungen:	01 001	30 Kapseln	B
	003	90 Kapseln	B

Bemerkung: Dutasteridum = NCE (neuer Wirkstoff)

Gültig bis: 12. Januar 2008

01 Escamox 375, Tabletten**02 Escamox 750, Tabletten****03 Escamox 1000, Tabletten**

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **56231** Abgabekategorie: **A** Index: 08.01.23 07.01.2003

Zusammensetzung: 01 AMOXICILLINUM ANHYDRICUM 375 mg ut AMOXICILLINUM TRIHYDRICUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

02 AMOXICILLINUM ANHYDRICUM 750 mg ut AMOXICILLINUM TRIHYDRICUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

03 AMOXICILLINUM ANHYDRICUM 1000 mg ut AMOXICILLINUM TRIHYDRICUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Infektionskrankheiten

Packungen:	01 002	16 Tabletten	A
	02 004	20 Tabletten	A
	03 006	10 Tabletten	A

Gültig bis: 07. Januar 2008

01 Escamox, Granulat zur Herstellung einer Suspension

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: 56232	Abgabekategorie: A	Index: 08.01.23	07.01.2003
Zusammensetzung:	01 AMOXICILLINUM ANHYDRICUM 200 mg ut AMOXICILLINUM TRIHYDRICUM, SACCHARUM 1.68 g, AROMATICA, VANILLINUM, EXCIPIENS ad GRANULATUM corresp. SUSPENSIO RECONSTITUTA 4 mL.		
Anwendung:	Infektionskrankheiten		
Packung:	01 001	80 mL	A
Gültig bis:	07. Januar 2008		

01 Fraxiparine multi, 9'500 U.I. anti-Xa/1ml, ampoules multidoses, injectable

Sanofi-Synthélabo (Suisse) SA, 11, rue de Veyrot, 1217 Meyrin

N° AMM: 55590	Catégorie de remise: B	Index: 06.03.3.	17.01.2003
Composition:	01 NADROPARINUM CALCICUM ca. 83 mg corresp. 9'500 U.I. anti-Xa (Ph.Eur. 95-130 UI/mg), CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 9 mg, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.		
Indication:	Prévention thromboses postop.en chirurgie abdominale et orthop.; traitement des thromboses veineuses profondes		
Conditionnements:	01	flacons multidoses	
	003	10 x 5 mL	B
	005	10 x 15 mL	B
Valable jusqu'au:	16 janvier 2008		

01 Froben 50 mg, Dragées

02 Froben 100 mg, Dragées

Abbott AG, Neuhofstrasse 23, 6341 Baar

Zul.-Nr.: 40795	Abgabekategorie: B	Index: 07.10.1.	28.01.2003
Zusammensetzung:	01 FLURBIPROFENUM 50 mg, COLOR.: E 104, E 110, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.		
	02 FLURBIPROFENUM 100 mg, COLOR.: E 104, E 110, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.		
Anwendung:	Antiphlogisticum		
Packungen:	01 014	20 Dragées	B
	022	100 Dragées	B
	02 049	20 Dragées	B
	057	100 Dragées	B
Gültig bis:	27. Januar 2008		

01 Knoblauchdragée Agon 250 mg, Dragées

Phytocon GmbH, Oberdorf 42, 9043 Trogen

Zul.-Nr.: 55698	Abgabekategorie: D	Index: 02.97.0.	29.01.2003
Zusammensetzung:	01 ALLII SATIVI PULVIS 250 mg, COLOR.: E 104, E 132, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.		
Anwendung:	Beschwerden infolge Arteriosklerose		
Packung:	01 021	60 Dragées	D
Gültig bis:	28. Januar 2008		

01 Menopur, Injektionspräparat

Ferring AG, Industriestrasse 50 a, 8304 Wallisellen

Zul.-Nr.: 55763	Abgabekategorie: A	Index: 07.08.1.	10.01.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: MENOTROPINUM 75 U.I., LACTOSUM MONOHYDRICUM, POLYSORBATUM 20, pro VITRO, SOLVENS: NATRII CHLORIDUM, AQUA ad INIECTABILIA, pro VITRO 1 mL.

Anwendung: Stimulation des Follikelwachstums bei Infertilität

Packung: 01 Trockensubstanz + Lösungsmittel
004 10 + 10 Ampulle(n) A

Gültig bis: 09. Januar 2008

01 Perskindol Cool mit Arnika, Gel

Pharma-Singer AG, Windeggstrasse 1, 8867 Niederurnen

Zul.-Nr.: 56033	Abgabekategorie: D	Index: 07.10.4.	30.01.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 ARNICAE TINCTURA 200 mg, LEVOMENTHOLUM 50 mg, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.

Anwendung: Einreibemittel bei stumpfen Verletzungen und stumpfen Traumen

Packung: 01 022 50 mL D

Gültig bis: 29. Januar 2008

01 Zeel comp., homöopathische Salbe

Homöomed AG, Lettenstrasse 9, 6343 Rotkreuz

Zul.-Nr.: 54027	Abgabekategorie: C	Index: 20.01.0.	30.01.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 01 ARNICA MONTANA D2 3 mg, RHUS TOXICODENDRON D2 2.7 mg, SANGUINARIA CANADENSIS D2 2.25 mg, SOLANUM DULCAMARA D2 0.75 mg, SULFUR D6 2.7 mg, ALCOHOL CETYLICUS et STEARYLICUS, PARAFFINUM LIQUIDUM, VASELINUM ALBUM, ETHANOLUM, AQUA q.s. ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Bei arthrotisch bedingten Beschwerden

Packungen: 01 028 50 g C
036 100 g C

Gültig bis: 29. Januar 2008

Tierarzneimittel / Produits à usage vétérinaire

01 Milbemax Hunde S ad us.vet., Tabletten

02 Milbemax Hunde M ad us.vet., Tabletten

Novartis Tiergesundheit AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel

Zul.-Nr.: **55998** Abgabekategorie: **B** 10.01.2003

Zusammensetzung: 01 MILBEMYCINI OXIMUM 2.5 mg, NCE (neuer Wirkstoff), Angabe auf RU unter Bemerkungen;
PRAZIQUANTELUM 25 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

02 MILBEMYCINI OXIMUM 12.5 mg, NCE (neuer Wirkstoff), Angabe auf RU unter Bemerkungen;
PRAZIQUANTELUM 125 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: 01 Breitspektrum-Anthelminthikum für kleine Hunde
02 Breitspektrum-Anthelminthikum für Hunde

Packungen: 01 001 50 Tabletten B
02 003 50 Tabletten B

Bemerkung: neue Kombination

Gültig bis: 31. Dezember 2006

01 Milbemax Katze S ad us.vet., Tabletten

02 Milbemax Katze M ad us.vet., Tabletten

Novartis Tiergesundheit AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel

Zul.-Nr.: **55997** Abgabekategorie: **B** 10.01.2003

Zusammensetzung: 01 MILBEMYCINI OXIMUM 4 mg, NCE (neuer Wirkstoff), Angabe auf RU unter Bemerkungen;
PRAZIQUANTELUM 10 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

02 MILBEMYCINI OXIMUM 16 mg, NCE (neuer Wirkstoff), Angabe auf RU unter Bemerkungen;
PRAZIQUANTELUM 40 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: 01 Breitspektrum-Anthelminthikum für kleine Katzen
02 Breitspektrum-Anthelminthikum für Katzen

Packungen: 01 002 20 Tabletten B
02 004 20 Tabletten B

Bemerkung: neue Kombination

Gültig bis: 31. Dezember 2006

Revisionen und Änderungen der Zulassung Révisions et changements de l'autorisation

Humanpräparate / Produits à usage humain

01 Acetalgin 125 mg, Suppositorien

02 Acetalgin 250 mg, Suppositorien

03 Acetalgin 500 mg, Suppositorien

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **49493** Abgabekategorien: **D, B** Index: 01.01.1. 20.01.2003

Zusammensetzung: 01 PARACETAMOLUM 125 mg, EXCIPIENS pro SUPPOSITORIO.

02 PARACETAMOLUM 250 mg, EXCIPIENS pro SUPPOSITORIO.

03 PARACETAMOLUM 500 mg, EXCIPIENS pro SUPPOSITORIO.

Anwendung: Analgetikum, Antipyretikum

Packungen:	01 010	10 Suppositorien	D
	029	50 Suppositorien	B
	02 053	10 Suppositorien	D
	061	50 Suppositorien	B
	03 118	10 Suppositorien	D
	126	50 Suppositorien	B

* Gültig bis: 19. Januar 2008

01 Acetalgin, Tabletten

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **34186** Abgabekategorien: **B, D** Index: 01.01.1. 20.01.2003

Zusammensetzung: 01 PARACETAMOLUM 500 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Analgetikum, Antipyretikum

Packungen:	01 014	100 Tabletten	B
	030	500 Tabletten	B
	057	20 Tabletten	D

* Gültig bis: 19. Januar 2008

*** 03 Allsan Bevital mit Magnesium, Dragées**

Biomed AG, Ueberlandstrasse 199, 8600 Dübendorf

Zul.-Nr.: **45691** Abgabekategorie: **D** Index: 07.02.51 22.01.2003

* Zusammensetzung: 03 VITAMINA: RETINOLI PALMITAS 5'000 U.I., CHOLECALCIFEROLUM 200 U.I., (+)-alfa-TOCOPHEROLI ACETAS 55 mg, THIAMINI NITRAS 5 mg, RIBOFLAVINUM 10 mg, PYRIDOXINI HYDROCHLORIDUM 10 mg, CYANOCOBALAMINUM 1 ug, NICOTINAMIDUM 40 mg, ACIDUM FOLICUM 1 mg, CALCII PANTOTHENAS 30 mg, BIOTINUM 50 ug, ACIDUM ASCORBICUM 50 mg, ALIA: ACIDUM 4-AMINOBENZOICUM 17.5 mg, INOSITOLUM 15 mg, ACIDUM OROTICUM ANHYDRICUM 12.5 mg, CHOLINI HYDROGENOTARTRAS 40 mg, MAGNESII GLYCEROPHOSPHAS 40 mg, ANTIOX.: E 321, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Vitamin- und Mineralstoffpräparat

Packungen: 03 Dragées

101	100	D
128	300	D

Bemerkungen: Früher: Allsan Vitamindragées mit Magnesium, Dragées
Änderung Zusammensetzung
Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 18.02.1999

Gültig bis: 31. Dezember 2003

*** 02 Allsan Multivitamine und Mineralstoffe, Filmdragées**

Biomed AG, Ueberlandstrasse 199, 8600 Dübendorf

Zul.-Nr.: **45690** Abgabekategorie: **D** Index: 07.02.51 22.01.2003

* Zusammensetzung: 02 VITAMINA: RETINOLI PALMITAS 4'500 U.I., CHOLECALCIFEROLUM 200 U.I., alfa-TOCOPHEROLI ACETAS 60 mg, THIAMINI NITRAS 4.5 mg, RIBOFLAVINUM 4.5 mg, PYRIDOXINI HYDROCHLORIDUM 4.5 mg, CYANOCOBALAMINUM 2 ug, NICOTINAMIDUM 30 mg, ACIDUM FOLICUM 1 mg, CALCII PANTOTHENAS 25 mg, BIOTINUM 50 ug, ACIDUM ASCORBICUM 40 mg, ALIA: INOSITOLUM 30 mg, ACIDUM 4-AMINOBENZOICUM 25 mg, ACIDUM OROTICUM ANHYDRICUM 9 mg, RUTOSIDUM 4 mg, HESPERIDINUM 6 mg, CHOLINI HYDROGENOTARTRAS 30 mg, MINERALIA: KALII ASPARTAS HEMIHYDRICUS 40 mg, CALCII GLYCEROPHOSPHAS 26 mg, MAGNESII GLYCEROPHOSPHAS 40 mg, FERRI SULFAS 11.1 mg ut FERROSI SULFAS SESQUIHYDRICUS, CUPRI SULFAS ANHYDRICUS 0.3 mg, MANGANI(II) SULFAS MONOHYDRICUS 0.3 mg, ZINCI SULFAS MONOHYDRICUS 3 mg, NATRII MOLYBDAS DIHYDRICUS 30 ug, NATRII CHROMAS 35 ug ut NATRII CHROMAS TETRAHYDRICUS, KALII IODIDUM 45 ug, NATRII SELENIS ANHYDRICUS 50 ug, ANTIOX.: E 321, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Vitamin- und Mineralstoffpräparat

Packungen: 02 Dragées

075	50	D
083	100	D
091	300	D

Bemerkungen: Früher: Allsan Multivitamin- und Mineralstoff-Dragées
Änderung Zusammensetzung
Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 11.11.1999

Gültig bis: 31. Dezember 2004

01 Alomide 0,1 %, Augentropfen

Alcon Pharmaceuticals Ltd., Bösch 69, 6331 Hünenberg

Zul.-Nr.: **53308** * Abgabekategorie: **C** Index: 11.06.2. 29.01.2003

Zusammensetzung: 01 LODOXAMIDUM 1 mg ut LODOXAMIDUM TROMETAMOLUM, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Nichtinfektiöse allergische Konjunktivitis

Packung: 01 015 5 mL C

Bemerkungen: Änderung Abgabekategorie B > C
Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 08.11.2000

Gültig bis: 31. Dezember 2005

*** 01 Alustal, Injektionssuspension**

* Bözinger-Apotheke Klaus Hysek, Bözingerstrasse 162, 2504 Biel

Zul.-Nr.: **46152** Abgabekategorie: **A** Index: 07.13.3. 08.01.2003Zusammensetzung: 01 A): ALLERGENORUM EXTRACTUM VARIUM 0.01 I.R. aut 0.01 I.C., ALUMINIUM, ALUMINII HYDROXIDUM (65% Al₂O₃), NATRII CHLORIDUM, MANNITOLUM, CONSERV.: PHENOLUM 4 mg, AQUA q.s. ad SUSPENSIONEM pro 1 mL, B): ALLERGENORUM EXTRACTUM VARIUM 0.1 I.R. aut 0.1 I.C., ALUMINIUM, ALUMINII HYDROXIDUM (65% Al₂O₃), NATRII CHLORIDUM, MANNITOLUM, CONSERV.: PHENOLUM 4 mg, AQUA q.s. ad SUSPENSIONEM pro 1 mL, C): ALLERGENORUM EXTRACTUM VARIUM 1 I.R. aut 1 I.C., ALUMINIUM, ALUMINII HYDROXIDUM (65% Al₂O₃), NATRII CHLORIDUM, MANNITOLUM, CONSERV.: PHENOLUM 4 mg, AQUA q.s. ad SUSPENSIONEM pro 1 mL, D): ALLERGENORUM EXTRACTUM VARIUM 10 I.R. aut 10 I.C., ALUMINIUM, ALUMINII HYDROXIDUM (65% Al₂O₃), NATRII CHLORIDUM, MANNITOLUM, CONSERV.: PHENOLUM 4 mg, AQUA q.s. ad SUSPENSIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Hyposensibilisierung

Packungen: 01 Anfangsbehandlung 1 Einzelallergen
050 4 x 5 mL A
01 Anfangsbehandlung Allergenmischung
069 4 x 5 mL A
01 Fortsetzungsbehandlung 1 Einzelallergen
077 1 x 5 mL A
01 Fortsetzungsbehandlung Allergenmischung
085 1 x 5 mL A

* Gültig bis: 31. Dezember 2006

01 Alyostal aqueux, Injektionslösung

* Bözinger-Apotheke Klaus Hysek, Bözingerstrasse 162, 2504 Biel

Zul.-Nr.: **45813** Abgabekategorie: **A** Index: 07.13.3. 08.01.2003

* Zusammensetzung: 01 A): ALLERGENORUM EXTRACTUM VARIUM 0.01 I.R. aut 0.01 I.C., MANNITOLUM, NATRII CHLORIDUM, CONSERV.: PHENOLUM 4 mg, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL, B): ALLERGENORUM EXTRACTUM VARIUM 0.1 I.R. aut 0.1 I.C., MANNITOLUM, NATRII CHLORIDUM, CONSERV.: PHENOLUM 4 mg, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL, C): ALLERGENORUM EXTRACTUM VARIUM 1 I.R. aut 1 I.C., MANNITOLUM, NATRII CHLORIDUM, CONSERV.: PHENOLUM 4 mg, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL, D): ALLERGENORUM EXTRACTUM VARIUM 10 I.R. aut 10 I.C., MANNITOLUM, NATRII CHLORIDUM, CONSERV.: PHENOLUM 4 mg, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL, E): ALLERGENORUM EXTRACTUM VARIUM 100 I.R. aut 100 I.C., MANNITOLUM, NATRII CHLORIDUM, CONSERV.: PHENOLUM 4 mg, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Hyposensibilisierung

Packungen:	01 Anfangsbehandlung 1 Einzelallergen		
	010	4 x 5 mL	A
	01 Anfangsbehandlung Allergenmischung		
	029	4 x 5 mL	A
	01 Fortsetzungsbehandlung 1 Einzelallergen		
	037	1 x 5 mL	A
	01 Fortsetzungsbehandlung Allergenmischung		
	045	1 x 5 mL	A

* Gültig bis: 31. Dezember 2006

01 Amoximex, Granulat zur Herstellung einer Suspension

Cimex AG, Birsweg 2, 4253 Liesberg 1

Zul.-Nr.: **48156** Abgabekategorie: **A** Index: 08.01.23 07.01.2003

Zusammensetzung: 01 AMOXICILLINUM ANHYDRICUM 200 mg ut AMOXICILLINUM TRIHYDRICUM, SACCHARUM 1.68 g, AROMATICA, VANILLINUM, EXCIPIENS ad GRANULATUM corresp. SUSPENSIO RECONSTITUTA 4 mL.

Anwendung: Infektionskrankheiten

Packungen:	01 010	100 mL	A
	029	80 mL	A

* Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 23.11.2001

Gültig bis: 31. Dezember 2006

01 Becetamol 250 mg, Kautabletten

03 Becetamol 500 mg, Kautabletten

Gebro Pharma AG, Oristalstrasse 87a, 4410 Liestal

Zul.-Nr.: **51506** Abgabekategorie: **D** Index: 01.01.1. 20.01.2003

Zusammensetzung: 01 PARACETAMOLUM 250 mg, ASPARTAMUM, AROMATICA, EXCIPIENS pro COMPRESSO.
03 PARACETAMOLUM 500 mg, ASPARTAMUM, AROMATICA, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Analgetikum, Antipyretikum

Packungen:	01 014	20 Kautabletten	D
	03 022	20 Kautabletten	D

* Gültig bis: 19. Januar 2008

01 Belloform, Dragées

Tentan AG, Brünliweg 16, 4433 Ramlinsburg

Zul.-Nr.: **17603** Abgabekategorie: **B** Index: 01.11.0. 15.01.2003

Zusammensetzung: 01 CATHINI HYDROCHLORIDUM 50 mg, COLOR.: E 104, E 127, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Appetitzügler

* Packung: 01 027 30 Dragées B

* Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 18.12.2001

Gültig bis: 31. Dezember 2006

01 Betnesalic, Salbe

Alloga AG, Buchmattstrasse 10, 3400 Burgdorf

Zul.-Nr.: **45158** Abgabekategorie: **B** Index: 10.05.2. 20.01.2003

Zusammensetzung: 01 BETAMETHASONUM 1 mg ut BETAMETHASONI VALERAS, ACIDUM SALICYLICUM 30 mg, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Nicht infizierte Dermatosen

Packung: 01 020 30 g B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Brasivil fein, Paste**02 Brasivil medium, Paste**

* Qualicare AG, Florenzstrasse 7, 4142 Münchenstein

Zul.-Nr.: **26172** Abgabekategorie: **D** Index: 10.02.0. 24.01.2003

Zusammensetzung: 01 ALUMINII OXIDUM 381 mg, LAURILSULFAS, AROMATICA, COLOR.: E 172, CONSERV.: QUATERNIUM-15, EXCIPIENS ad PASTAM pro 1 g.

02 ALUMINII OXIDUM 522 mg, LAURILSULFAS, AROMATICA, COLOR.: E 131, CONSERV.: QUATERNIUM-15, EXCIPIENS ad PASTAM pro 1 g.

Anwendung: Akne vulgaris

Packungen: 01 047 75 g D

02 055 75 g D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 30.08.2000 (Änderung Zulassungsinhaberin)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Calcijex 1 ug, Injektionslösung

Abbott AG, Neuhofstrasse 23, 6341 Baar

Zul.-Nr.: **52278** Abgabekategorie: **A** Index: 07.02.3. 27.01.2003

* Zusammensetzung: 01 CALCITRIOLUM 1 ug, POLYSORBATUM 20, NATRII CHLORIDUM, NATRII PHOSPHATES, NATRII EDETAS, ANTIOX.: E 301 10 mg, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Hypokalzämie bei Patienten unter chronischer Haemodialyse

Packung: 01 Ampullen
015 25 x 1 mL A

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Caprisana, Salbe

* Tentan AG, Brännliweg 16, 4433 Ramlinsburg

Zul.-Nr.: **39716** Abgabekategorie: **D** Index: 07.10.4. 17.01.2003

Zusammensetzung: 01 DEXTROCAMPORA 20 mg, IUNIPERI AETHEROLEUM 20 mg, ROSMARINI AETHEROLEUM 20 mg, THYMI AETHEROLEUM 20 mg, TEREBINTHINAE AETHEROLEUM MEDICINALE 20 mg, TEREBINTHINA LARICINA 12 mg, BUTYRUM CAPRAE 470 mg, COLOR.: E 141, ANTIOX.: E 320, CONSERV.: E 216, E 218, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Bei rheumatischen Beschwerden

Packungen: 01 062 60 mL D
070 120 mL D

* Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 30.11.2000 (Änderung Zulassungsinhaberin)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Cedur retard, Dragées

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmatstrasse 2, 4153 Reinach

Zul.-Nr.: **45352** Abgabekategorie: **B** Index: 07.12.0. 24.01.2003

Zusammensetzung: 01 BEZAFIBRATUM 400 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Hyperlipidämie

Packungen: 01 021 100 Dragées B
056 30 Dragées B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Cellidrin, comprimés

Sanofi SA/Sanofi AG, 11, rue de Veyrot, 1217 Meyrin

N° AMM: **41116** Catégorie de remise: **B** Index: 07.11.3. 15.01.2003

Composition: 01 ALLOPURINOLUM 300 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Indication: Uricostatique

Conditionnements: 01 013 30 comprimés B
021 100 comprimés B

* Valable jusqu'au: 31 décembre 2007

01 Chinamed, Emulsion

* OTC Pharma AG Schweiz, Quartierstrasse 1, 8867 Niederurnen

Zul.-Nr.: **55973** Abgabekategorie: **D** Index: 07.10.4. 01.01.2003

Zusammensetzung: 01 CAMPHORA RACEMICA 14 mg, LEVOMENTHOLUM 30 mg, EUCALYPTI AETHEROLEUM 10 mg, PROPYLENGLYCOLUM, AROMATICA, CONSERV.: E 216, E 218, EXCIPIENS ad EMULSIONEM pro 1 g.

Anwendung: Einreibemittel bei Muskel- und Gelenkschmerzen

Packungen: 01 002 100 mL D
004 250 mL D
006 500 mL D

* Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 13.08.2002 (Änderung Zulassungsinhaberin)

Gültig bis: 13. August 2007

01 Chloroethyl Adroka, Spray

Adroka AG, Hegenheimerweg 57, 4123 Allschwil

Zul.-Nr.: **45201** Abgabekategorie: **B** Index: 01.02.1. 30.01.2003

Zusammensetzung: 01 CHLOROETHANUM.

Anwendung: Lokalanaesthesie

Packung: 01 015 150 g B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Chlorhexamed, Lösung zum Gurgeln

* GlaxoSmithKline Consumer Healthcare AG, Talstrasse 5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: **39901** Abgabekategorie: **D** Index: 12.03.3. 01.01.2003

Zusammensetzung: 01 CHLORHEXIDINI DIGLUCONAS 1 mg, AROMATICA, COLOR.: E 124, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 g corresp. ETHANOLUM 7 % V/V.

Anwendung: Antiseptisches Gurgelmittel

Packung: 01 021 200 mL D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 14.11.2000 (Aenderung Zulassungsinhaberin)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

02 Ciproxin 250, Lacktabletten**03 Ciproxin 500, Lacktabletten****04 Ciproxin 750, Lacktabletten**

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: **47795** Abgabekategorie: **A** Index: 08.01.8. 21.01.2003

Zusammensetzung: 02 CIPROFLOXACINUM 250 mg ut CIPROFLOXACINI HYDROCHLORIDUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

03 CIPROFLOXACINUM 500 mg ut CIPROFLOXACINI HYDROCHLORIDUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

04 CIPROFLOXACINUM 750 mg ut CIPROFLOXACINI HYDROCHLORIDUM, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Infektionskrankheiten

* Packungen: 02 044 10 Lacktabletten A

052 20 Lacktabletten A

03 060 10 Lacktabletten A

079 20 Lacktabletten A

117 100 Lacktabletten A

125 10 x 20 Lacktabletten A

04 095 20 Lacktabletten A

Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 12.11.2001

Gültig bis: 31. Dezember 2006

01 Condyline, Liniment

Nycomed AG, Moosacherstrasse 14 (Au), 8820 Wädenswil

Zul.-Nr.: **48931** Abgabekategorie: **A** Index: 10.99.0. 22.01.2003

Zusammensetzung: 01 PODOPHYLLOTOXINUM 5 mg, ETHANOLUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Condylomata acuminata

Packung: 01 014 3,5 mL A

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

02 Contra-Schmerz P 500 mg, Suppositorien

Dr. Wild & Co. AG, Lange Gasse 4, 4002 Basel

Zul.-Nr.: **53366** Abgabekategorie: **D** Index: 01.01.1. 20.01.2003

Zusammensetzung: 02 PARACETAMOLUM 500 mg, EXCIPIENS pro SUPPOSITORIO.

Anwendung: Analgetikum, Antipyretikum

Packung: 02 023 10 Suppositorien D

* Gültig bis: 19. Januar 2008

01 Contra-Schmerz P, Tabletten

Dr. Wild & Co. AG, Lange Gasse 4, 4002 Basel

Zul.-Nr.: **52897** Abgabekategorie: **D** Index: 01.01.1. 20.01.2003

Zusammensetzung: 01 PARACETAMOLUM 500 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Analgetikum, Antipyretikum

Packung: 01 017 20 Tabletten D

* Gültig bis: 19. Januar 2008

01 Copegus, Filmtabletten

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattstrasse 2, 4153 Reinach

Zul.-Nr.: **56001** Abgabekategorie: **A** Index: 08.03.0. 21.01.2003

Zusammensetzung: 01 RIBAVIRINUM 200 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Chronische Hepatitis C, Kombinationstherapie mit Interferon

* Packungen: 01 004 168 Filmtabletten A

006 112 Filmtabletten A

Bemerkung: ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 04.09.2002

Gültig bis: 25. Juni 2007

01 Dalacin V 2%, Vaginalcreme

Pharmacia AG, Lagerstrasse 14, 8600 Dübendorf

Zul.-Nr.: **52119** Abgabekategorie: **B** Index: 09.03.0. 31.01.2003

Zusammensetzung: 01 CLINDAMYCINUM 20 mg ut CLINDAMYCINI PHOSPHAS, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Bakterielle Vaginosen

Packungen: 01 Mit 7 Applikatoren

014 40 g B

01 Mit 3 Applikatoren

022 20 g B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Desferal, Injektionspräparat**02 Desferal 2 g, Injektionspräparat**

Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern

Zul.-Nr.: **29668** Abgabekategorie: **B** Index: 06.99.0. 20.01.2003

Zusammensetzung: 01 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: DEFEROXAMINI MESILAS 500 mg pro VITRO.

02 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: DEFEROXAMINI MESILAS 2 g pro VITRO.

Anwendung: Chronische Eisenüberladung, akute Eisenvergiftung, chronische Aluminiumüberladung bei Dialyse-Patienten

Packungen: 01 019 10 Vial(s) B

Bemerkung: Sequenz 02 2 g = nur für den Export bestimmt

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Diamicon, comprimés sécables

Servier (Suisse) SA, 21, rue de Veyrot, 1217 Meyrin

N° AMM: **39552** Catégorie de remise: **B** Index: 07.06.2. 24.01.2003

Composition: 01 GLICLAZIDUM 80 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Indication: Antidiabétique oral

Conditionnements: 01 019 20 comprimés B

035 120 comprimés B

043 100 comprimés B

* Valable jusqu'au: 31 décembre 2007

01 Diprosone, Crème

Essex Chemie AG, Tribschenstrasse 11, 6002 Luzern

Zul.-Nr.: **37537** Abgabekategorie: **B** Index: 10.05.1. 20.01.2003

Zusammensetzung: 01 BETAMETHASONUM 0.5 mg ut BETAMETHASONI DIPROPIONAS, CONSERV.: CHLOROCRESOLUM, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Nicht infizierte Dermatosen

Packungen: 01 020 30 g B

039 100 g B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Diprosone, Lösung

Essex Chemie AG, Tribschenstrasse 11, 6002 Luzern

Zul.-Nr.: **38606** Abgabekategorie: **B** Index: 10.05.1. 20.01.2003

Zusammensetzung: 01 BETAMETHASONUM 0.5 mg ut BETAMETHASONI DIPROPIONAS, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 g.

Anwendung: Nicht infizierte Dermatosen

Packungen: 01 026 30 mL B
034 100 mL B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Diprosone, Salbe

Essex Chemie AG, Tribschenstrasse 11, 6002 Luzern

Zul.-Nr.: **38483** Abgabekategorie: **B** Index: 10.05.1. 20.01.2003

Zusammensetzung: 01 BETAMETHASONUM 0.5 mg ut BETAMETHASONI DIPROPIONAS, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Nicht infizierte Dermatosen

Packungen: 01 021 30 g B
048 100 g B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Duofilm, Lösung

* Qualicare AG, Florenzstrasse 7, 4142 Münchenstein

Zul.-Nr.: **46838** Abgabekategorie: **D** Index: 10.07.0. 24.01.2003

Zusammensetzung: 01 ACIDUM SALICYLICUM 167 mg, ACIDUM LACTICUM 167 mg, PYROXYLINUM, AETHER q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 g.

Anwendung: Warzen

Packung: 01 017 15 mL D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 26.07.1999 (Änderung Zulassungsinhaberin)

Gültig bis: 31. Dezember 2004

01 Dysport, Lyophilisat

* Globopharm AG, Seestrasse 200, 8700 Küsnacht ZH

Zul.-Nr.: **55057** Abgabekategorie: **A** Index: 01.13.0. 01.01.2003

Zusammensetzung: 01 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: BOTULINUMTOXINUM-A HAEMAGGLUTININKOMPLEX 500 U. Dysport, ALBUMINUM SERI HUMANI, LACTOSUM MONOHYDRICUM pro VITRO.

Anwendung: Symptom.Behandlung von Blepharospasmus, Spasmus hemifacialis und assoziierten fokalen Dystonien, Torticollis spasticus

Packungen: 01 002 1 Flacon(s) A
004 2 Flacon(s) A

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 01.10.2001 (Änderung Zulassungsinhaberin)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Eryaknen 2, Gel**02 Eryaknen 4, Gel**

Galderma S.A., Zugerstrasse 8, 6330 Cham

Zul.-Nr.: **48675** Abgabekategorie: **B** Index: 10.02.0. 31.01.2003Zusammensetzung: 01 ERYTHROMYCINUM 20 mg, ANTIOX.: E 321, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.
02 ERYTHROMYCINUM 40 mg, ANTIOX.: E 321, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.

Anwendung: Akne vulgaris

Packungen: 01 034 30 g B
02 042 30 g B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Eryderm, Lösung

Abbott AG, Neuhofstrasse 23, 6341 Baar

Zul.-Nr.: **44689** Abgabekategorie: **B** Index: 10.02.0. 22.01.2003

Zusammensetzung: 01 ERYTHROMYCINUM 20 mg, MACROGOLUM 400, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Acne vulgaris

Packung: 01 014 60 mL B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Euceta Pic, Gel

Novartis Consumer Health Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: **49230** Abgabekategorie: **D** Index: 10.01.0. 31.01.2003Zusammensetzung: 01 MEPYRAMINI MALEAS 10 mg, LIDOCAINI HYDROCHLORIDUM 10 mg, ALUMINII ACETATIS
TARTRATIS SOLUTIO 50 mg, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.

Anwendung: Insektenstiche

Packung: 01 028 20 g D

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Evit 200, Kapseln**02 Evit 600, Kapseln**

* Vita Health Care AG, Beundenweg 17, 3177 Laupen

Zul.-Nr.: **53294** Abgabekategorie: **D** Index: 07.02.3. 20.01.2003Zusammensetzung: 01 (+)-alfa-TOCOPHEROLUM 134.2 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.
02 (+)-alfa-TOCOPHEROLUM 400 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Vitamin E Präparat

Packungen: 01 014 60 Kapseln D
02 022 50 Kapseln D
030 100 Kapseln D

* Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 10.05.2000 (Änderung Zulassungsinhaberin)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Evit 800, Kapseln

* Vita Health Care AG, Beundenweg 17, 3177 Laupen

Zul.-Nr.: **55557** Abgabekategorie: **D** Index: 07.02.3. 20.01.2003

Zusammensetzung: 01 (+)-alfa-TOCOPHEROLUM 537 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Vitamin-E Präparat

Packungen: 01 012 50 Kapseln D
014 100 Kapseln D

* Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungs-surkunde vom 01.08.2002 (Änderung Zulassungs-inhaberin)

Gültig bis: 31. Juli 2007

- 01 Fragmin 10'000 I.E./1 mL, Injektionslösung**
- 02 Fragmin 10'000 I.E./4 mL, Injektionslösung**
- 03 Fragmin 2'500 I.E./0.2 mL, Injektionslösung**
- 04 Fragmin 5'000 I.E./0.2 mL, Injektionslösung**
- 06 Fragmin 100'000 I.E./4 mL, Injektionslösung**
- 07 Fragmin 7'500 I.E./0,3 mL, Injektionslösung**
- 08 Fragmin 10'000 I.E./0,4 mL, Injektionslösung**
- 09 Fragmin 12'500 I.E./0,5 mL, Injektionslösung**
- 10 Fragmin 15'000 I.E./0,6 mL, Injektionslösung**
- 11 Fragmin 18'000 I.E./0,72 mL, Injektionslösung**

Pharmacia AG, Lagerstrasse 14, 8600 Dübendorf

Zul.-Nr.: **47249** Abgabekategorie: **B** Index: 06.03.3. 13.01.2003

- Zusammensetzung:
- 01 DALTEPARINUM NATRICUM (M.R. 4000–6000 D) 10'000 U.I. anti-Xa (Ph.Eur. 95–130 UI/mg), NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.
 - 02 DALTEPARINUM NATRICUM (M.R. 4000–6000 D) 2'500 U.I. anti-Xa (Ph.Eur. 95–130 UI/mg), NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.
 - 03 DALTEPARINUM NATRICUM (M.R. 4000–6000 D) 2'500 U.I. anti-Xa (Ph.Eur. 95–130 UI/mg), NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 0.2 mL.
 - 04 DALTEPARINUM NATRICUM (M.R. 4000–6000 D) 5'000 U.I. anti-Xa (Ph.Eur. 95–130 UI/mg), AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 0.2 mL.
 - 06 DALTEPARINUM NATRICUM (M.R. 4000–6000 D) 100'000 U.I. anti-Xa (Ph.Eur. 95–130 UI/mg), CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 56 mg, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 4 mL.
 - 07 DALTEPARINUM NATRICUM (M.R. 4000–6000 D) 7'500 U.I. anti-Xa (Ph.Eur. 95–130 UI/mg), AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 0.3 mL.
 - 08 DALTEPARINUM NATRICUM (M.R. 4000–6000 D) 10'000 U.I. anti-Xa (Ph.Eur. 95–130 UI/mg), AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 0.4 mL.
 - 09 DALTEPARINUM NATRICUM (M.R. 4000–6000 D) 12'500 U.I. anti-Xa (Ph.Eur. 95–130 UI/mg), AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 0.5 mL.
 - 10 DALTEPARINUM NATRICUM (M.R. 4000–6000 D) 15'000 U.I. anti-Xa (Ph.Eur. 95–130 UI/mg), AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 0.6 mL.
 - 11 DALTEPARINUM NATRICUM (M.R. 4000–6000 D) 18'000 U.I. anti-Xa (Ph.Eur. 95–130 UI/mg), AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 0.72 mL.

Anwendung: Anticoagulans

* Packungen:

- 01 Ampullen
 - 066 10 x 1 mL B
- 02 Stechampullen
 - 104 10 x 4 mL B
- 03 Fertigspritzen
 - 015 10 x 0.2 mL B

198	2 x 0.2 mL	B
279	100 x 10 x 0.2 mL	B
04 Fertigspritzen		
031	10 x 0.2 mL	B
201	2 x 0.2 mL	B
287	100 x 10 x 0.2 mL	B
06 Mehrfach-Stechampulle		
120	1 x 4 mL	B
07 Fertigspritzen		
139	10 x 0.3 mL	B
228	2 x 0.3 mL	B
08 Fertigspritzen		
147	5 x 0.4 mL	B
08 Fertigspritzen		
236	2 x 0.4 mL	B
09 Fertigspritzen		
155	5 x 0.5 mL	B
244	2 x 0.5 mL	B
10 Fertigspritzen		
163	5 x 0.6 mL	B
252	2 x 0.6 mL	B
11 Fertigspritzen		
171	5 x 0.72 mL	B
260	2 x 0.75 mL	B

Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 01.12.2001
 Gültig bis: 31. Dezember 2003

01 Gincosan, capsule

Pharmaton SA, , 6934 Bioggio

N° AMM: **49826** Modo di vendita: **D** Index: 02.97.0. 20.01.2003

* Composizione: 01 GINKGO BILOBAE EXTRACTUM SICCUM 60 mg corresp. FLAVONGLYCOSIDA GINKGO 15 mg et TERPENLACTONA GINKGO 3.6 mg, GINSENG EXTRACTUM SICCUM 100 mg corresp. GINSE-NOSIDEA 4 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.

* Indicazione: In caso di diminuzione dell'efficienza causata dall'età

Confezioni: 01 028 30 capsule D
 036 100 capsule D

Osservazione: Questo attestato di registrazione sostituisce quello del 21.09.1998

Valevole fino al: 31 dicembre 2003

- 01 Glucose 5 % Baxter, Infusionslösung**
- 02 Glucose 10 % Baxter, Infusionslösung**
- 03 Glucose 40 % Baxter, Infusionslösung**
- 05 Glucose 20 % Baxter, Infusionslösung**

Baxter AG, Müllerenstrasse 3, 8604 Volketswil

Zul.-Nr.: **41203** Abgabekategorie: **B** Index: 05.03.1. 15.01.2003

Zusammensetzung: 01 GLUCOSUM ANHYDRICUM 50 g, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1000 mL.
 02 GLUCOSUM ANHYDRICUM 100 g, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1000 mL.
 03 GLUCOSUM ANHYDRICUM 400 g, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1000 mL.
 05 GLUCOSUM ANHYDRICUM 200 g, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1000 mL.

Anwendung: Glucose-Therapie

* Packungen:

01 Viaflo Minibag		
153	50 x 50 mL	B
161	50 x 100 mL	B
01 Viaflo Beutel		
181	30 x 250 mL	B
196	20 x 500 mL	B
218	10 x 1000 mL	B
02 Viaflex-Einweg Plastikbeutel		
048	20 x 500 mL	B
056	10 x 1000 mL	B
03 Viaflex-Einweg Plastikbeutel		
064	20 x 500 mL	B
05 Viaflex-Einweg Plastikbeutel		
145	20 x 500 mL	B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

- 01 Gyno-Canesten, Vaginaltabletten**
- 02 Gyno-Canesten 3, Vaginaltabletten**
- 03 Gyno-Canesten 1, Vaginaltabletten**

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: **37512** Abgabekategorien: **B, C** Index: 09.03.0. 21.01.2003

Zusammensetzung: 01 CLOTRIMAZOLUM 100 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.
 02 CLOTRIMAZOLUM 200 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.
 03 CLOTRIMAZOLUM 500 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Vaginalinfektionen mit Pilzen

* Packungen:

01 060	6 Vaginaltablette(n)	B
01 079	6 Vaginaltabletten + 20 g Canesten Crème (IKS-Nr 37'510) Duopack	B
02 087	3 Vaginaltablette(n)	C
02 109	3 Vaginaltabletten + 20g Canesten Crème (Zul.Nr.37510) Duopack	C
03 095	1 Vaginaltablette(n)	C

Bemerkungen: Sequenz 02: Neue Packungsgrösse: Duopack
 Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 21.10.1999

Gültig bis: 31. Dezember 2004

01 Imuvital, Kapseln

* Vita Health Care AG, Beundenweg 17, 3177 Laupen

Zul.-Nr.: **55223** Abgabekategorie: **D** Index: 07.98.0. 20.01.2003

Zusammensetzung: 01 VITAMINA: BETACAROTENUM corresp. RETINOLUM 5000 U.I., CHOLECALCIFEROLUM 200 U.I., (+)-alfa-TOCOPHEROLUM 45 mg, THIAMINI HYDROCHLORIDUM 0.8 mg, RIBOFLAVINUM 1 mg, PYRIDOXINI HYDROCHLORIDUM 1 mg, CYANOCOBALAMINUM 1.5 ug, NICOTINAMIDUM 10.5 mg, ACIDUM FOLICUM 0.2 mg, ACIDUM D-PANTOTHENICUM 5 mg ut CALCII PANTOTHENAS, BIOTINUM 20 ug, ACIDUM ASCORBICUM 60 mg, MINERALIA: CALCIUM 26 mg ut CALCII HYDROGENOPHOSPHAS, FERRUM 10 mg ut FERROSI SULFAS, MAGNESIUM 50 mg ut MAGNESII OXIDUM PONDEROSUM, CUPRUM 1 mg ut CUPRI SULFAS ANHYDRICUS, ZINCUM 7.5 mg ut ZINCI SULFAS MONOHYDRICUS, CHROMIUM 7.5 ug ut CHROMII(III) CHLORIDUM HEXAHYDRICUM, MANGANUM 1.2 mg ut MANGANI(II) CHLORIDUM TETRAHYDRICUM, MOLYBDENUM 7.5 ug ut NATRII MOLYBDAS DIHYDRICUS, KALIUM 7.5 mg ut KALII SULFAS, SELENIUM 40 ug ut FAEX SICCATA cum SELENIO, ALIA: GINSENG EXTRACTUM 80 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Roborans

Packungen: 01 002 21 Kapseln D
004 100 Kapseln D
006 30 Kapseln D

* Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 02.04.2002 (Änderung Zulassungsinhaberin)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

01 Intralipid 10%, Infusionsemulsion

02 Intralipid 20%, Infusionsemulsion

03 Intralipid 30%, Infusionsemulsion

Fresenius Kabi (Schweiz) AG, Spichermatt 30, 6370 Stans

Zul.-Nr.: **29413** Abgabekategorie: **B** Index: 07.01.2. 15.01.2003

Zusammensetzung: 01 SOJAE OLEUM PURIFICATUM 100 g, GLYCEROLUM 22 g, LECITHINUM PURIFICATUM e VITELLO OVI 12 g, AQUA q.s. ad EMULSIONEM pro 1000 mL corresp. 4'600 kJ.
02 SOJAE OLEUM PURIFICATUM 200 g, GLYCEROLUM 22 g, LECITHINUM PURIFICATUM e VITELLO OVI 12 g, AQUA q.s. ad EMULSIONEM pro 1000 mL corresp. 8'400 kJ.
03 SOJAE OLEUM PURIFICATUM 300 g, GLYCEROLUM 16.7 g, LECITHINUM PURIFICATUM e VITELLO OVI 12 g, AQUA q.s. ad EMULSIONEM pro 1000 mL corresp. 12'600 kJ.

Anwendung: Parenterale Ernährung

* Packungen: 01 Glasflaschen
061 12 x 100 mL B
088 12 x 500 mL B
01 Infusionsbeutel
223 12 x 500 mL B
01 282 10 x 100 mL B
02 Glasflaschen
096 12 x 100 mL B
118 12 x 250 mL B
126 12 x 500 mL B
02 Infusionsbeutel
258 12 x 500 mL B
02 290 10 x 100 mL B
304 10 x 250 mL B
03 Glasflaschen
142 12 x 250 mL B

	169	12 x 333 mL	B
	185	12 x 500 mL	B
	193	6 x 1000 mL	B
	03 Infusionsbeutel		
	274	10 x 333 mL	B
* Gültig bis:	31. Dezember 2007		

*** 01 Isotretinoin-Mepha 10 mg, Solucaps**

02 Isotretinoin-Mepha 20 mg, Solucaps

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch

Zul.-Nr.: **55972** Abgabekategorie: **A** Index: 10.02.0. 04.12.2002

Zusammensetzung: 01 ISOTRETINOINUM 10 mg, COLOR.: E 124, ANTIOX.: E 320, EXCIPIENS pro CAPSULA.
02 ISOTRETINOINUM 20 mg, COLOR.: E 124, E 132, ANTIOX.: E 320, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Schwere therapieresistente Formen von Akne

Packungen:	01 009	30 Solucaps	A
	011	100 Solucaps	A
	02 013	30 Solucaps	A
	015	100 Solucaps	A

* Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 18.09.2002

Gültig bis: 17. September 2007

01 Kamillosan, Crème

Viatrix GmbH, Hegnaustrasse 60, 8602 Wangen

Zul.-Nr.: **46180** Abgabekategorie: **D** Index: 10.08.0. 10.01.2003

Zusammensetzung: 01 MATRICARIAE EXTRACTUM ETHANOLICUM LIQUIDUM 20 mg corresp. MATRICARIAE AETHEREUM 200 ug, CONSERV.: E 216, E 218, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Bei kleineren Hautschäden, Verletzungen

* Packungen:	01 011	20 g	D
	046	100 g	D
	054	50 g	D
	062	40 g	D

Bemerkungen: Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 20. August 2002 (neue Packungsgrösse 40 g)

Gültig bis: 31. Dezember 2003

01 Kamillosan, Salbe

Viatriis GmbH, Hegnaustrasse 60, 8602 Wangen

Zul.-Nr.: **52562** Abgabekategorie: **D** Index: 10.08.0. 10.01.2003

Zusammensetzung: 01 MATRICARIAE EXTRACTUM corresp. MATRICARIAE AETHEROLEUM 200 µg et LEVOMENOLUM 70 µg, ADEPS LANAЕ, AROMATICA, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Bei kleineren Hautschäden, Verletzungen

* Packungen:	01 015	20 g	D
	023	50 g	D
	031	100 g	D
	058	40 g	D

Bemerkungen: Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 20. August 2002 (neue Packungsgrösse 40 g)

Gültig bis: 31. Dezember 2003

01 Lino, Graines de lin spéciale

UB Interpharm SA, 36, av. Cardinal-Mermillod, 1227 Carouge

N° AMM: **43637** Catégorie de remise: **E** Index: 04.08.13 07.01.2003

Composition: 01 LINI SEMEN 95 %, PSYLLII SEMEN 2.5 %, SINAPIS ALBAE SEMEN 2.5 %.

Indication: En cas de tendance à la constipation

* Conditionnements:	01 010	500 g	E
	029	250 g	E

Remarque: Cette attestation d'enregistrement annule celle du 15.12.2000

Valable jusqu'au: 31 décembre 2005

01 Lipovenös 20 %, Infusionsemulsion**03 Lipovenös 10% PLR, Infusionsemulsion**

Fresenius Kabi (Schweiz) AG, Spichermatt 30, 6370 Stans

Zul.-Nr.: **46230** Abgabekategorie: **B** Index: 07.01.2. 15.01.2003

Zusammensetzung: 01 SOJAE OLEUM 200 g, GLYCEROLUM 25 g, LECITHINUM FRACTIONATUM e VITELLO OVI 12 g, NATRII OLEAS, AQUA q.s. ad EMULSIONEM pro 1'000 mL corresp. 8'400 kJ.

03 SOJAE OLEUM 100 g, GLYCEROLUM 25 g, PHOSPHATIDYLCHOLINUM 6 g, NATRII OLEAS, AQUA q.s. ad EMULSIONEM pro 1'000 mL corresp. 4'522 kJ.

Anwendung: Parenterale Ernährung

Packungen:	01 019	10 x 100 mL	B
	027	10 x 250 mL	B
	035	10 x 500 mL	B
	03 043	10 x 100 mL	B
	078	10 x 500 mL	B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

02 Lyman-200'000 forte, Gel

Drossapharm AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel

Zul.-Nr.: **45564** Abgabekategorie: **B** Index: 02.08.2. 07.01.2003

Zusammensetzung: 02 HEPARINUM NATRICUM 2'000 U.I., ALLANTOINUM 3 mg, DEXPANTHENOLUM 4 mg, AROMATICA, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.

Anwendung: Bei venösen Beinleiden und Sport- und Unfallverletzungen mit entzündlichen Begleiterscheinungen

Packungen: 02 037 40 g B
045 100 g B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Lyman-200'000 forte, Salbe

Drossapharm AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel

Zul.-Nr.: **43511** Abgabekategorie: **B** Index: 02.08.2. 07.01.2003

* Zusammensetzung: 01 HEPARINUM NATRICUM 2'000 U.I., ALLANTOINUM 3 mg, DEXPANTHENOLUM 4 mg, AROMATICA, CONSERV.: E 216, E 218, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Bei venösen Beinleiden und Sport- und Unfallverletzungen mit entzündlichen Begleiterscheinungen

Packungen: 01 017 40 g B
025 100 g B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Maliasin 25, Dragées

02 Maliasin 100, Dragées

Abbott AG, Neuhofstrasse 23, 6341 Baar

Zul.-Nr.: **31862** Abgabekategorie: **B** Index: 01.07.1. 14.01.2003

* Zusammensetzung: 01 BARBEXACLONUM 25 mg, COLOR.: E 110, E 127, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.
02 BARBEXACLONUM 100 mg, COLOR.: E 104, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Antiepilepticum

Packungen: 01 019 50 Dragées B
051 100 Dragées B
02 035 50 Dragées B
078 100 Dragées B

Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 01.02.2002

Gültig bis: 31. Dezember 2005

02 Naaxia, collyre

* THEA Pharma SA, 28, chemin du Grand-Puits, 1217 Meyrin

N° AMM: **47036** Catégorie de remise: **B** Index: 11.06.2. 01.01.2003

Composition: 02 ISOSPAGLUMAS et SPAGLUMAS 38 mg ut NATRII ISOSPAGLUMAS et SPAGLUMAS, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Indication: Conjonctivite allergique

Conditionnement: 02 011 10 mL B

Remarques: Cette attestation d'enregistrement annule celle du 20.07.2001 (Changement de titulaire de l'AMM)

Valable jusqu'au: 31 décembre 2005

01 Natriumchlorid 0,9 % Baxter, Infusionslösung

Baxter AG, Müllerenstrasse 3, 8604 Volketswil

Zul.-Nr.: **41181** Abgabekategorie: **B** Index: 05.03.2. 15.01.2003

Zusammensetzung: 01 NATRII CHLORIDI SOLUTIO INFUNDIBILIS 9 g/L.

Anwendung: Parenterale Flüssigkeits- und Kochsalzzufuhr

* Packungen: 01 Viaflo Minibag

117 50 mL B

125 100 mL B

01 Viaflo Beutel

133 250 mL B

141 500 mL B

168 1000 mL B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

02 Negatol, Konzentrat

ALTANA Pharma AG, Bachstrasse 10, 8280 Kreuzlingen

Zul.-Nr.: **15015** Abgabekategorie: **B** Index: 09.03.0. 24.01.2003

Zusammensetzung: 02 POLICRESULENUM 360 mg, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 g.

Anwendung: Vaginitis

Packung: 02 020 25 mL B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

02 Negatol, Ovula

ALTANA Pharma AG, Bachstrasse 10, 8280 Kreuzlingen

Zul.-Nr.: **15017** Abgabekategorie: **B** Index: 09.03.0. 24.01.2003

Zusammensetzung: 02 POLICRESULENUM 90 mg, EXCIPIENS pro OVULO.

Anwendung: Vaginitis

Packung: 02 023 8 Ovula B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Neotigason 10 mg, Kapseln

02 Neotigason 25 mg, Kapseln

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schöneggstrasse 2, 4153 Reinach

Zul.-Nr.: **49227** Abgabekategorie: **A** Index: 10.03.0. 31.01.2003

Zusammensetzung: 01 ACITRETINUM 10 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.

02 ACITRETINUM 25 mg, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Perorale Behandlung schwerer Formen von Psoriasis und therapieresistenter Verhornungsstörungen

Packungen:	01 019	30 Kapseln	A
	027	100 Kapseln	A
	02 035	30 Kapseln	A
	043	100 Kapseln	A

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Nizoral, Shampoo

Janssen-Cilag AG, Sihlbruggstrasse 111, 6340 Baar

Zul.-Nr.: **49379** Abgabekategorie: **B** Index: 10.09.4. 31.01.2003

Zusammensetzung: 01 KETOCONAZOLUM 20 mg, DETERGENTIA, AROMATICA, COLOR.: E 127, CONSERV.: IMIDAZO-LIDINYL-UREUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 g.

Anwendung: Antimykotikum

* Packungen:	01 013	60 mL	B
	021	100 mL	B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 No Pic Gel forte

Gebro Pharma AG, Oristalstrasse 87a, 4410 Liestal

Zul.-Nr.: **46694** Abgabekategorie: **D** Index: 10.01.0. 31.01.2003

Zusammensetzung: 01 LIDOCAINI HYDROCHLORIDUM 20 mg, DIPHENHYDRAMINI HYDROCHLORIDUM 20 mg, BEN-ZALKONII CHLORIDUM 10 mg, LEVOMENTHOLUM 20 mg, DEXPANTHENOLUM 30 mg, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.

Anwendung: Behandlung von Insektenstichen

Packung:	01 015	24 g	D
----------	--------	------	---

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 No Pic, flüssig

Gebro Pharma AG, Oristalstrasse 87a, 4410 Liestal

Zul.-Nr.: **44867** Abgabekategorie: **D** Index: 10.01.0. 31.01.2003

Zusammensetzung: 01 LIDOCAINI HYDROCHLORIDUM 10 mg, DIPHENHYDRAMINI HYDROCHLORIDUM 10 mg, BENZALKONII CHLORIDUM 10 mg, LEVOMENTHOLUM 20 mg, DEXPANTHENOLUM 5 mg, ETHANOLUM, AETHER, ALCOHOL ISOPROPYLICUS, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Behandlung von Insektenstichen

Packungen:	01 Tupffeder		
	028	3 mL	D
	01 Roller		
	036	10 mL	D

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Norditropin 12 I.E., Injektionspräparat**02 Norditropin 4 I.E., Injektionspräparat**

Novo Nordisk Pharma AG, Untere Heslibachstrasse 46, 8700 Küsnacht

Zul.-Nr.: **49307** Abgabekategorie: **A** Index: 07.03.1. 31.01.2003

Zusammensetzung: 01 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: SOMATROPINUM ADNr 12 U.I., GLYCINUM, NATRII HYDROGENOCARBONAS, MANNITOLUM, pro VITRO, SOLVENS: CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 27 mg, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 3 mL.

02 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: SOMATROPINUM ADNr 4 U.I., GLYCINUM, NATRII HYDROGENOCARBONAS, MANNITOLUM, pro VITRO, SOLVENS: CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 9 mg, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Hypophysärer Minderwuchs, Wachstumsstörungen b. Turner-Syndrom u. chron. Niereninsuff., Wachstumshormonmangel b. Erwachs

Packungen:	01 Trockensubstanz plus 3 mL Lösungsmittel		
	012	1 Injektionsflasche(n)	A
	02 Trockensubstanz plus 1 mL Lösungsmittel		
	020	1 Injektionsflasche(n)	A
	039	10 x 1 Injektionsflasche(n)	A

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

04 Nutriflex basal, Infusionslösung

05 Nutriflex plus, Infusionslösung

B. Braun Medical AG, Rüeggisingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke

Zul.-Nr.: **51671** Abgabekategorie: **B** Index: 07.01.2. 15.01.2003

Zusammensetzung: **04** AMINOACIDA 32 g ut ISOLEUCINUM 1.88 g, LEUCINUM 2.5 g, LYSINUM ANHYDRICUM 1.82 g ut LYSINI HYDROCHLORIDUM, METHIONINUM 1.56 g, PHENYLALANINUM 2.81 g, THREONINUM 1.45 g, TRYPTOPHANUM 0.46 g, VALINUM 2.08 g, ARGININUM 2.16 g, HISTIDINUM 1 g, ALANINUM 3.88 g, ACIDUM ASPARTICUM 1.2 g, ACIDUM GLUTAMICUM 2.8 g, GLYCINUM 1.32 g, PROLINUM 2.72 g, SERINUM 2.4 g, CARBOHYDRATA: GLUCOSUM ANHYDRICUM 125 g, MINERALIA: NATRIUM 49.9 mmol, KALIUM 30 mmol, CALCIUM 3.6 mmol, MAGNESIUM 5.7 mmol, CHLORIDUM 50 mmol, DIHYDROGENOPHOSPHAS 12.8 mmol, ACETAS 35 mmol, ACIDUM CITRICUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM RECONSTITUTAM pro 1000 mL corresp. 1'950 kJ.

05 AMINOACIDA 48.1 g ut ISOLEUCINUM 2.82 g, LEUCINUM 3.76 g, LYSINUM ANHYDRICUM 2.73 g ut LYSINI HYDROCHLORIDUM, METHIONINUM 2.35 g, PHENYLALANINUM 4.21 g, THREONINUM 2.18 g, TRYPTOPHANUM 0.68 g, VALINUM 3.12 g, ARGININUM 3.24 g, HISTIDINUM 1.5 g, ALANINUM 5.82 g, ACIDUM ASPARTICUM 1.8 g, ACIDUM GLUTAMICUM 4.21 g, GLYCINUM 1.98 g, PROLINUM 4.08 g, SERINUM 3.6 g, CARBOHYDRATA: GLUCOSUM ANHYDRICUM 150 g, MINERALIA: NATRIUM 37.2 mmol, KALIUM 25 mmol, CALCIUM 3.6 mmol, MAGNESIUM 5.7 mmol, CHLORIDUM 35.5 mmol, DIHYDROGENOPHOSPHAS 20 mmol, ACETAS 22.9 mmol, ACIDUM CITRICUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM RECONSTITUTAM pro 1000 mL corresp. 2'340 kJ.

Anwendung: Parenterale Ernährung

Packungen:	04 082	1 x 1000 mL	B
	090	5 x 1000 mL	B
	104	5 x 2000 mL	B
	147	1 x 2000 mL	B
	05 112	1 x 1000 mL	B
	120	5 x 1000 mL	B
	139	5 x 2000 mL	B
	155	1 x 2000 mL	B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Otofa, solution auriculaire

Interdelta SA, Route André-Piller 21, 1762 Givisiez

N° AMM: **48797** Catégorie de remise: **A** Index: 12.01.2. 15.01.2003

Composition: **01** RIFAMYCINUM NATRICUM 20'000 U.I., MACROGOLUM 400, ANTIOX.: E 224, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Indication: Poussées aiguës d'otite chronique

Conditionnement: **01** 016 10 mL A

* Valable jusqu'au: 31 décembre 2007

01 Panoxyl 5, Gel**02 Panoxyl 10, Gel**

* Qualicare AG, Florenzstrasse 7, 4142 Münchenstein

Zul.-Nr.: 39475	Abgabekategorie: C	Index: 10.02.0.	24.01.2003
Zusammensetzung:	01 BENZOYLIS PEROXIDUM 50 mg, ETHANOLUM, AROMATICA, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g. 02 BENZOYLIS PEROXIDUM 100 mg, ETHANOLUM, AROMATICA, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.		
Anwendung:	Akne vulgaris		
Packungen:	01 014	40 g	C
	02 022	40 g	C
Bemerkungen:	Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 30.08.2000 (Änderung Zulassungsinhaberin)		
Gültig bis:	31. Dezember 2005		

02 Parodontax Classic, Paste

* GlaxoSmithKline Consumer Healthcare AG, Talstrasse 5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: 23003	Abgabekategorie: D	Index: 13.04.0.	01.01.2003
Zusammensetzung:	02 ECHINACEAE PURPUREAE HERBAE SUCCUS 7.63 mg, MATRICARIAE TINCTURA 6.24 mg, MYRRHAE TINCTURA 6.24 mg, RATANHIAE TINCTURA 12.48 mg, NATRII HYDROGENOCARBONAS 672.6 mg, MENTHAE PIPERITAE AETHEROLEUM 19.26 mg, SALVIAE AETHEROLEUM 1.46 mg, LAURILSULFAS, SACCHARINUM, COLOR.: E 127, EXCIPIENS ad PASTAM pro 1 g.		
Anwendung:	Zahnfleischerkrankungen		
Packung:	02 074	75 mL	D
* Bemerkungen:	Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 10.12.2002 (Änderung Zulassungsinhaberin)		
Gültig bis:	09. Dezember 2007		

01 Parodontax F, Zahnpaste

* GlaxoSmithKline Consumer Healthcare AG, Talstrasse 5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: 52758	Abgabekategorie: D	Index: 13.04.0.	01.01.2003
Zusammensetzung:	01 NATRII FLUORIDUM 3.1 mg, CHAMOMILLA RECUTITA TM 6.24 mg, KRAMERIA TRIANDRA TM 12.48 mg, MYRRHAE TINCTURA 6.24 mg, ECHINACEAE PURPUREAE HERBAE SUCCUS 9.54 mg, SALVIAE AETHEROLEUM 1.46 mg, MENTHAE PIPERITAE AETHEROLEUM 19.26 mg, NATRII HYDROGENOCARBONAS 672.6 mg, LAURILSULFAS, SACCHARINUM, COLOR.: E 127, EXCIPIENS ad PASTAM pro 1 g.		
Anwendung:	Zahnfleischerkrankungen		
Packung:	01 033	75 mL	D
* Bemerkungen:	Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 20.01.1999 (Änderung Zulassungsinhaberin)		
Gültig bis:	31. Dezember 2004		

01 Parodontax, Mundwasser Konzentrat, flüssig

* GlaxoSmithKline Consumer Healthcare AG, Talstrasse 5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: **47414** Abgabekategorie: **D** Index: 13.04.0. 01.01.2003

Zusammensetzung: 01 MATRICARIAE TINCTURA 5 mg, ECHINACEAE PURPUREAE HERBAE EXTRACTUM 7.6 mg, MYRRHAE TINCTURA 30 mg, LEVOMENTHOLUM 65 mg, CARYOPHYLLI AETHEROLEUM 5 mg, CARVI AETHEROLEUM 10 mg, SALVIAE AETHEROLEUM 27.5 mg, MENTHAE PIPERITAE AETHEROLEUM 14.25 mg, MENTHAE ARVENSIS var. PIPERASCENTIS AETHEROLEUM 173 mg, SACCHARINUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Bei Zahnfleischproblemen

Packung: 01 024 30 mL D

* Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 15.12.2000 (Änderung Zulassungsinhaberin)

Gültig bis: 31. Dezember 2005

- 01 PegIntron 50 Mikrogramm, Injektionspräparat**
- 02 PegIntron 80 Mikrogramm, Injektionspräparat**
- 03 PegIntron 100 Mikrogramm, Injektionspräparat**
- 04 PegIntron 120 Mikrogramm, Injektionspräparat**
- 05 PegIntron 150 Mikrogramm, Injektionspräparat**
- 06 PegIntron Pen 50 Mikrogramm, Injektionspräparat**
- 07 PegIntron Pen 80 Mikrogramm, Injektionspräparat**
- 08 PegIntron Pen 100 Mikrogramm, Injektionspräparat**
- 09 PegIntron Pen 120 Mikrogramm, Injektionspräparat**
- 10 PegIntron Pen 150 Mikrogramm, Injektionspräparat**

Essex Chemie AG, Tribschenstrasse 11, 6002 Luzern

Zul.-Nr.: **55419** Abgabekategorie: **A** Index: 08.03.0. 24.01.2003

- Zusammensetzung:
- 01 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: PEGINTERFERONUM alfa-2b 50 ug, NATRII PHOSPHATES, SACCHARUM, POLYSORBATUM 80, pro VITRO, SOLVENS: AQUA ad INIECTABILIA 0.5 mL.
 - 02 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: PEGINTERFERONUM alfa-2b 80 ug, NATRII PHOSPHATES, SACCHARUM, POLYSORBATUM 80, pro VITRO, SOLVENS: AQUA ad INIECTABILIA 0.5 mL.
 - 03 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: PEGINTERFERONUM alfa-2b 100 ug, NATRII PHOSPHATES, SACCHARUM, POLYSORBATUM 80, pro VITRO, SOLVENS: AQUA ad INIECTABILIA 0.5 mL.
 - 04 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: PEGINTERFERONUM alfa-2b 120 ug, NATRII PHOSPHATES, SACCHARUM, POLYSORBATUM 80, pro VITRO, SOLVENS: AQUA ad INIECTABILIA 0.5 mL.
 - 05 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: PEGINTERFERONUM alfa-2b 150 ug, NATRII PHOSPHATES, SACCHARUM, POLYSORBATUM 80, pro VITRO, SOLVENS: AQUA ad INIECTABILIA 0.5 mL.
 - 06 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: PEGINTERFERONUM alfa-2b 50 ug, NATRII PHOSPHATES, SACCHARUM, POLYSORBATUM 80, pro VITRO, SOLVENS: AQUA ad INIECTABILIA 0.5 mL.
 - 07 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: PEGINTERFERONUM alfa-2b 80 ug, NATRII PHOSPHATES, SACCHARUM, POLYSORBATUM 80, pro VITRO, SOLVENS: AQUA ad INIECTABILIA 0.5 mL.
 - 08 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: PEGINTERFERONUM alfa-2b 100 ug, NATRII PHOSPHATES, SACCHARUM, POLYSORBATUM 80, pro VITRO, SOLVENS: AQUA ad INIECTABILIA 0.5 mL.
 - 09 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: PEGINTERFERONUM alfa-2b 120 ug, NATRII PHOSPHATES, SACCHARUM, POLYSORBATUM 80, pro VITRO, SOLVENS: AQUA ad INIECTABILIA 0.5 mL.
 - 10 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: PEGINTERFERONUM alfa-2b 150 ug, NATRII PHOSPHATES, SACCHARUM, POLYSORBATUM 80, pro VITRO, SOLVENS: AQUA ad INIECTABILIA 0.5 mL.

Anwendung: Chronische Hepatitis C

- * Packungen:
- 01 4 Durchstechflaschen
 - 004 1 Set A
 - 02 4 Durchstechflaschen
 - 008 1 Set A

03 4 Durchstechflaschen			
012	1 Set		A
04 4 Durchstechflaschen			
016	1 Set		A
05 4 Durchstechflaschen			
020	1 Set		A
06 1 Pen			
022	1 Set		A
06 4 Pens			
024	1 Set		A
07 1 Pen			
030	1 Set		A
07 4 Pens			
032	1 Set		A
08 1 Pen			
038	1 Set		A
08 4 Pens			
040	1 Set		A
09 1 Pen			
046	1 Set		A
09 4 Pens			
048	1 Set		A
10 1 Pen			
054	1 Set		A
10 4 Pens			
056	1 Set		A

Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 30.10.2002
Gültig bis: 31. Dezember 2006

- 01 Peritoneal-Dialyse-Lösung I Bichsel**
- 02 Peritoneal-Dialyse-Lösung II Bichsel**
- 03 Peritoneal-Dialyse-Lösung III Bichsel**
- 04 Peritoneal-Dialyse-Lösung IV Bichsel**
- 05 Peritoneal-Dialyse-Lösung V Bichsel**
- 06 Peritoneal-Dialyse-Lösung VI Bichsel**
- 07 Peritoneal-Dialyse-Lösung VII Bichsel**
- 08 Peritoneal-Dialyse-Lösung VIII Bichsel**
- 09 Peritoneal-Dialyse-Lösung IX Bichsel**
- 10 Peritoneal-Dialyse-Lösung X Bichsel**
- 11 Peritoneal-Dialyse-Lösung XI Bichsel**

Laboratorium und Grosse Apotheke Dr. G. Bichsel AG, Bahnhofstrasse 5a, 3800 Interlaken

Zul.-Nr.: **33507** Abgabekategorie: **B** Index: 05.04.0. 15.01.2003

Zusammensetzung: 01 NATRIUM 130 mmol, MAGNESIUM 0.25 mmol, CALCIUM 2 mmol, CHLORIDUM 99.5 mmol, ACETAS 35 mmol, GLUCOSUM ANHYDRICUM 15 g, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1000 mL.
 02 NATRIUM 130 mmol, MAGNESIUM 0.25 mmol, CALCIUM 2 mmol, CHLORIDUM 99.5 mmol, ACETAS 35 mmol, GLUCOSUM ANHYDRICUM 40 g, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1000 mL.
 03 NATRIUM 135 mmol, MAGNESIUM 0.25 mmol, CALCIUM 2 mmol, CHLORIDUM 104.5 mmol, ACETAS 35 mmol, GLUCOSUM ANHYDRICUM 15 g, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1000 mL.
 04 NATRIUM 135 mmol, MAGNESIUM 0.25 mmol, CALCIUM 2 mmol, CHLORIDUM 104.5 mmol, ACETAS 35 mmol, GLUCOSUM ANHYDRICUM 22.5 g, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1000 mL.
 05 NATRIUM 135 mmol, MAGNESIUM 0.25 mmol, CALCIUM 2 mmol, CHLORIDUM 104.5 mmol, ACETAS 35 mmol, GLUCOSUM ANHYDRICUM 25 g, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1000 mL.
 06 NATRIUM 135 mmol, MAGNESIUM 0.25 mmol, CALCIUM 2 mmol, CHLORIDUM 104.5 mmol, ACETAS 35 mmol, GLUCOSUM ANHYDRICUM 40 g, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1000 mL.
 07 NATRIUM 135 mmol, MAGNESIUM 0.25 mmol, CALCIUM 2 mmol, CHLORIDUM 104.5 mmol, L-LACTAS 35 mmol, GLUCOSUM ANHYDRICUM 42.5 g, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1000 mL.
 08 NATRIUM 140 mmol, MAGNESIUM 0.75 mmol, CALCIUM 1.8 mmol, CHLORIDUM 100.1 mmol, L-LACTAS 45 mmol, GLUCOSUM ANHYDRICUM 15 g, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1000 mL.
 09 NATRIUM 140 mmol, MAGNESIUM 0.75 mmol, CALCIUM 1.8 mmol, CHLORIDUM 100.1 mmol, L-LACTAS 45 mmol, GLUCOSUM ANHYDRICUM 25 g, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1000 mL.
 10 NATRIUM 140 mmol, MAGNESIUM 0.75 mmol, CALCIUM 1.8 mmol, CHLORIDUM 100.1 mmol, L-LACTAS 45 mmol, GLUCOSUM ANHYDRICUM 40 g, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1000 mL.
 11 NATRIUM 140 mmol, MAGNESIUM 0.75 mmol, CALCIUM 1.8 mmol, CHLORIDUM 100.1 mmol, L-LACTAS 45 mmol, GLUCOSUM ANHYDRICUM 42.5 g, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1000 mL.

Anwendung: Peritonealdialyse

* Packungen:	01 011	1000 mL	B
	038	1500 mL	B
	046	2000 mL	B
	054	2500 mL	B
	062	3000 mL	B
	02 089	1000 mL	B
	097	1500 mL	B
	100	2000 mL	B
	119	2500 mL	B
	127	3000 mL	B
	03 143	1000 mL	B
	151	1500 mL	B
	178	2000 mL	B
	186	2500 mL	B
	194	3000 mL	B
	04 216	1000 mL	B

224	1500 mL	B
232	2000 mL	B
240	2500 mL	B
259	3000 mL	B
05 275	1000 mL	B
283	1500 mL	B
291	2000 mL	B
305	2500 mL	B
313	3000 mL	B
06 348	1000 mL	B
356	1500 mL	B
364	2000 mL	B
372	2500 mL	B
380	3000 mL	B
07 402	1000 mL	B
410	1500 mL	B
429	2000 mL	B
437	2500 mL	B
445	3000 mL	B
08 461	1000 mL	B
488	1500 mL	B
496	2000 mL	B
518	2500 mL	B
526	3000 mL	B
09 542	1000 mL	B
550	1500 mL	B
569	2000 mL	B
577	2500 mL	B
585	3000 mL	B
10 607	1000 mL	B
615	1500 mL	B
623	2000 mL	B
631	2500 mL	B
658	3000 mL	B
11 674	1000 mL	B
682	1500 mL	B
690	2000 mL	B
704	2500 mL	B
712	3000 mL	B

* Bemerkung: Verabreichungssystem: System Zürich A; System Zürich R.

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Perskindol Dolo, Gel

Pharma-Singer AG, Windeggstrasse 1, 8867 Niederurnen

Zul.-Nr.: **55548** Abgabekategorie: **D** Index: 07.10.4. 17.01.2003

Zusammensetzung: 01 GAULTHERIAE AETHEROLEUM 129 mg, PINI AETHEROLEUM 95 mg, AROMATICA, EXCIPIENS ad GELATUM pro 1 g.

Anwendung: Bei stumpfen Traumen, Rheuma

* Packungen: 01 001 50 mL D
007 85 mL D
021 200 mL D

Bemerkungen: Ersetzt die IKS-Registrierungsurkunde vom 11. Juli 2001 (neue Packungsgrösse 200 mL)

Gültig bis: 31. Dezember 2006

*** 01 Phostal, Injektionssuspension**

* Bözinger-Apotheke Klaus Hysek, Bözingerstrasse 162, 2504 Biel

Zul.-Nr.: **49263** Abgabekategorie: **A** Index: 07.13.3. 08.01.2003

Zusammensetzung: 01 A): ALLERGENORUM EXTRACTUM VARIUM 0.01 I.R. aut 0.01 I.C., CALCIUM, CALCII PHOSPHAS, GLYCEROLUM, NATRII CHLORIDUM, MANNITOLUM, CONSERV.: PHENOLUM 4 mg, AQUA q.s. ad SUSPENSIONEM pro 1 mL, B): ALLERGENORUM EXTRACTUM VARIUM 0.1 I.R. aut 0.1 I.C., CALCIUM, CALCII PHOSPHAS, GLYCEROLUM, NATRII CHLORIDUM, MANNITOLUM, CONSERV.: PHENOLUM 4 mg, AQUA q.s. ad SUSPENSIONEM pro 1 mL, C): ALLERGENORUM EXTRACTUM VARIUM 1 I.R. aut 1 I.C., CALCIUM, CALCII PHOSPHAS, GLYCEROLUM, NATRII CHLORIDUM, MANNITOLUM, CONSERV.: PHENOLUM 4 mg, AQUA q.s. ad SUSPENSIONEM pro 1 mL, D): ALLERGENORUM EXTRACTUM VARIUM 10 I.R. aut 10 I.C., CALCIUM, CALCII PHOSPHAS, GLYCEROLUM, NATRII CHLORIDUM, MANNITOLUM, CONSERV.: PHENOLUM 4 mg, AQUA q.s. ad SUSPENSIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Hyposensibilisierung

Packungen: 01 Fortsetzungsbehandlung 1 Einzelallergen
066 1 x 5 mL A
01 Fortsetzungsbehandlung Allergenmischung
074 1 x 5 mL A
01 Anfangsbehandlung 1 Einzelallergen
082 4 x 5 mL A
01 Anfangsbehandlung Allergenmischung
090 4 x 5 mL A

* Gültig bis: 31. Dezember 2006

01 Polydexa, gouttes auriculaires

Interdelta SA, Route André-Piller 21, 1762 Givisiez

N° AMM: **37738** Catégorie de remise: **A** Index: 12.01.3. 15.01.2003

Composition: 01 POLYMYXINI B SULFAS 10'000 U.I., NEOMYCINI SULFAS 10 mg, DEXAMETHASONI-21 (3-SULF-OBENZOAS) NATRICUS 1 mg, MACROGOLUM 400, CONSERV.: THIOMERSALUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Indication: Otites

Conditionnement: 01 018 10 mL A

* Valable jusqu'au: 31 décembre 2007

02 Rhinitin retard, Kapseln

* Laves Arzneimittel GmbH, Lavesstrasse, 6247 Schötz

Zul.-Nr.: **44726** Abgabekategorie: **D** Index: 12.02.6. 01.01.2003

Zusammensetzung: 02 DIPHENHYDRAMINI HYDROCHLORIDUM 50 mg, COFFEINUM 50 mg, COLOR.: E 127, E 132, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Schnupfen

Packung: 02 017 12 Kapseln D

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 01.03.2001 (Änderung Zulassungsinhaberin)

Gültig bis: 31. Dezember 2003

01 Rhinocort 100 ug, Turbuhaler

AstraZeneca AG, Grafenau 10, 6301 Zug

Zul.-Nr.: **51932** Abgabekategorie: **B** Index: 12.02.3. 15.01.2003

Zusammensetzung: 01 BUDESONIDUM 100 ug pro DOSI, DOSES pro VASE 200.

Anwendung: Rhinitis

Packung: 01 013 200 Dose(n) B

* Gültig bis: 13. Dezember 2007

01 Rhinocort 50, Pumpspray**02 Rhinocort 100, Pumpspray****03 Rhinocort 32, Pumpspray****04 Rhinocort 64, Pumpspray**

AstraZeneca AG, Grafenau 10, 6301 Zug

Zul.-Nr.: **48591** Abgabekategorie: **B** Index: 12.02.3. 15.01.2003

Zusammensetzung: 01 BUDESONIDUM 50 ug pro DOSI, CONSERV.: E 202, EXCIPIENS ad SUSPENSIONEM, DOSES pro VASE 200.

02 BUDESONIDUM 100 ug pro DOSI, CONSERV.: E 202, EXCIPIENS ad SUSPENSIONEM, DOSES pro VASE 200.

03 BUDESONIDUM 32 ug pro DOSI, CONSERV.: E 202, EXCIPIENS ad SUSPENSIONEM, DOSES pro VASE 120/240.

04 BUDESONIDUM 64 ug pro DOSI, CONSERV.: E 202, EXCIPIENS ad SUSPENSIONEM, DOSES pro VASE 120/240.

Anwendung: Rhinitis

Packungen: 01 019 200 Einzeldosen B

02 027 200 Einzeldosen B

03 035 120 Einzeldosen B

043 240 Einzeldosen B

04 051 120 Einzeldosen B

078 240 Einzeldosen B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

03 Ringer-Lactat Baxter, Infusionslösung

Baxter AG, Müllerenstrasse 3, 8604 Volketswil

Zul.-Nr.: **41207** Abgabekategorie: **B** Index: 05.03.2. 15.01.2003

Zusammensetzung: 03 Natrium 131.2 mmol, Kalium 5.4 mmol, Calcium 1.8 mmol, Chloridum 112 mmol, DL-Lactas 28.5 mmol, Aqua q.s. ad Solutionem pro 1000 mL.

Anwendung: Parenterale Flüssigkeits- und Elektrolytzufuhr

* Packungen: 03 Viaflo Beutel
 078 250 mL B
 086 500 mL B
 094 1000 mL B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

03 Rocaltrol 0,25 ug, Kapseln

04 Rocaltrol 0,5 ug, Kapseln

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmatstrasse 2, 4153 Reinach

Zul.-Nr.: **41728** Abgabekategorie: **B** Index: 07.02.3. 28.01.2003

* Zusammensetzung: 03 Calcitriolum 0.25 ug, Antiox.: E 320, E 321, Excipients pro Capsula.

04 Calcitriolum 0.5 ug, Antiox.: E 320, E 321, Excipients pro Capsula.

Anwendung: Renale Osteodystrophie, Hypoparathyreoidismus, Rachitis, postmenopausale Osteoporose

Packungen: 03 Glasflasche
 078 30 Kapseln B
 086 100 Kapseln B
 03 Blister
 116 30 Kapseln B
 124 100 Kapseln B
 04 Glasflasche
 094 30 Kapseln B
 108 100 Kapseln B
 04 Blister
 132 30 Kapseln B
 140 100 Kapseln B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Rocaltrol, Lösung

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmatstrasse 2, 4153 Reinach

Zul.-Nr.: **49262** Abgabekategorie: **B** Index: 07.02.3. 28.01.2003

Zusammensetzung: 01 Calcitriolum 1 ug, Antiox.: E 320, E 321, Excipients ad Solutionem pro 1 mL.

Anwendung: Renale Osteodystrophie, Hypoparathyreoidismus, Rachitis, postmenopausale Osteoporose

Packung: 01 019 10 mL B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Saizen (r-hGH) 1.33 mg, Injektionspräparat**02 Saizen (r-hGH) 3.33 mg, Injektionspräparat**

Serono Pharma Schweiz, Steinhauserstrasse 74, 6305 Zug

Zul.-Nr.: **49744** Abgabekategorie: **A** Index: 07.03.1. 29.01.2003

Zusammensetzung: 01 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: SOMATROPINUM AD INIJECTABILIMUM 1.33 mg, MANNITOLUM, NATRII PHOSPHATES, NATRII CHLORIDUM, pro VITRO, SOLVENS: NATRII CHLORIDI SOLUTIO 9 g/L 1 mL.

02 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: SOMATROPINUM AD INIJECTABILIMUM 3.33 mg, MANNITOLUM, NATRII PHOSPHATES, pro VITRO, SOLVENS: NATRII CHLORIDUM, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 45 mg, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 5 mL.

Anwendung: Hypophysärer Zwergwuchs; Minderwuchs bei Turner-Syndrom und chronischer Niereninsuffizienz beim Kind

* Packungen:

01 Trockensubstanz + Ampulle Lösungsmittel		
013	1 Fläschchen	A
01 Trockensubstanz + Ampullen Lösungsmittel		
021	10 Fläschchen	A
02 Trockensubstanz + Ampulle Lösungsmittel		
048	1 Fläschchen	A
02 Trockensubstanz + Ampullen Lösungsmittel		
056	10 Fläschchen	A

Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 17.01.2002

Gültig bis: 31. Dezember 2003

01 Saizen 8 mg, Injektionspräparat**03 Saizen 8 mg click.easy, Injektionspräparat**

Serono Pharma Schweiz, Steinhauserstrasse 74, 6305 Zug

Zul.-Nr.: **54567** Abgabekategorie: **A** Index: 07.03.1. 29.01.2003

Zusammensetzung: 01 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: SOMATROPINUM ADNr 8 mg, SACCHARUM, NATRII PHOSPHATES, pro VITRO, SOLVENS: CONSERV.: METACRESOLUM 3 mg, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

03 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: SOMATROPINUM ADNr 8 mg, SACCHARUM, NATRII PHOSPHATES, pro VITRO, SOLVENS: CONSERV.: METACRESOLUM 3 mg, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

* Anwendung: Hypophysärer Zwergwuchs; Minderwuchs bei Turner-Syndrom; chronische Niereninsuffizienz

* Packungen:

01 Trockensubstanz + Ampulle Lösungsmittel		
014	1 Fläschchen	A
01 Trockensubstanz + Ampullen Lösungsmittel		
022	5 Fläschchen	A
03 Trockensubstanz + Ampulle mit Lösungsmittel		
057	1 Fläschchen	A
03 Trockensubstanz + Ampullen mit Lösungsmittel		
065	5 Fläschchen	A

Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 17.01.2002

Gültig bis: 31. Dezember 2004

01 Staloral Pollen, Lösung zur oralen Anwendung

* Bözinger-Apotheke Klaus Hysek, Bözingerstrasse 162, 2504 Biel

Zul.-Nr.: **45951** Abgabekategorie: **A** Index: 07.13.3. 08.01.2003

Zusammensetzung: 01 A): POLLINIS ALLERGENI EXTRACTUM 0.1 I.R. aut 0.1 I.C., MANNITOLUM, GLYCEROLUM, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL, B): POLLINIS ALLERGENI EXTRACTUM 1 I.R. aut 1 I.C., MANNITOLUM, GLYCEROLUM, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL, C): POLLINIS ALLERGENI EXTRACTUM 10 I.R. aut 10 I.C., MANNITOLUM, GLYCEROLUM, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL, D): POLLINIS ALLERGENI EXTRACTUM 100 I.R. aut 100 I.C., MANNITOLUM, GLYCEROLUM, NATRII CHLORIDUM, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Hyposensibilisierung

Packungen: 01 Anfangsbehandlung 1 Einzelallergen
014 4 x 10 mL A
01 Anfangsbehandlung Allergenmischung
022 4 x 10 mL A
01 Fortsetzungsbehandlung 1 Einzelallergen
030 1 x 10 mL A
01 Fortsetzungsbehandlung Allergenmischung
049 1 x 10 mL A

* Gültig bis: 31. Dezember 2006

01 Stiemycine, Lösung

* Qualicare AG, Florenzstrasse 7, 4142 Münchenstein

Zul.-Nr.: **46892** Abgabekategorie: **B** Index: 10.02.0. 24.01.2003

Zusammensetzung: 01 ERYTHROMYCINUM 20 mg, PROPYLENGLYCOLUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Akne vulgaris

Packung: 01 011 25 mL B

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 15.12.1999 (Änderung Zulassungsinhaberin)

Gültig bis: 31. Dezember 2004

01 Tamoxifen Farnos 10 mg, Tabletten

02 Tamoxifen Farnos 20 mg, Tabletten

Bristol-Myers Squibb GmbH, Neuhofstrasse 6, 6340 Baar

Zul.-Nr.: **49059** Abgabekategorie: **A** Index: 07.16.1. 01.02.2003

Zusammensetzung: 01 TAMOXIFENUM 10 mg ut TAMOXIFENI CITRAS, EXCIPIENS pro COMPRESSO.
02 TAMOXIFENUM 20 mg ut TAMOXIFENI CITRAS, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Cytostaticum

* Packungen: 01 019 30 Tabletten A
027 100 Tabletten A
02 035 30 Tabletten A
043 100 Tabletten A

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Triamcort Depot 10, Kristallsuspension**02 Triamcort Depot 40, Kristallsuspension****03 Triamcort Depot 20, Kristallsuspension****04 Triamcort Depot 80, Kristallsuspension**

* Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

Zul.-Nr.: **41174** Abgabekategorie: **B** Index: 07.07.24 27.01.2003

Zusammensetzung: 01 TRIAMCINOLONI ACETONIDUM 10 mg, CARMELLOSUM NATRICUM, NATRII CHLORIDUM, POLYSORBATUM 80, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 9.9 mg, AQUA q.s. ad SUSPENSIONEM pro 1 mL.

02 TRIAMCINOLONI ACETONIDUM 40 mg, CARMELLOSUM NATRICUM, NATRII CHLORIDUM, POLYSORBATUM 80, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 9.9 mg, AQUA q.s. ad SUSPENSIONEM pro 1 mL.

03 TRIAMCINOLONI ACETONIDUM 20 mg, CARMELLOSUM NATRICUM, NATRII CHLORIDUM, POLYSORBATUM 80, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 9.9 mg, AQUA q.s. ad SUSPENSIONEM pro 1 mL.

04 TRIAMCINOLONI ACETONIDUM 80 mg, CARMELLOSUM NATRICUM, NATRII CHLORIDUM, POLYSORBATUM 80, CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 19.8 mg, AQUA q.s. ad SUSPENSIONEM pro 2 mL.

Anwendung: Glukokortikosteroid-Therapie

Packungen:	01 013	1 x 1 mL Brechampulle(n)	B
	099	25 x 1 mL Brechampulle(n)	B
	02 021	1 x 1 mL Brechampulle(n)	B
	072	25 x 1 mL Brechampulle(n)	B
	03 056	1 x 1 mL Brechampulle(n)	B
	064	25 x 1 mL Brechampulle(n)	B
	04 048	1 x 2 mL Brechampulle(n)	B
	080	25 x 2 mL Brechampulle(n)	B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Trilafon 2 mg, Dragées**02 Trilafon 4 mg, Dragées****03 Trilafon 8 mg, Dragées**

Essex Chemie AG, Tribschenstrasse 11, 6002 Luzern

Zul.-Nr.: **23510** Abgabekategorie: **B** Index: 01.09.0. 22.01.2003

Zusammensetzung: 01 PERPHENAZINUM 2 mg, CONSERV.: BUTYLIS PARAHYDROXYBENZOAS, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

02 PERPHENAZINUM 4 mg, CONSERV.: BUTYLIS PARAHYDROXYBENZOAS, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

03 PERPHENAZINUM 8 mg, CONSERV.: BUTYLIS PARAHYDROXYBENZOAS, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Antiemeticum, Tranquilizer

Packungen:	01 014	100 Dragées	B
	02 022	100 Dragées	B
	03 081	100 Dragées	B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Trobicin, Injektionspräparat i.m.

Pharmacia AG, Lagerstrasse 14, 8600 Dübendorf

Zul.-Nr.: **37562** Abgabekategorie: **A** Index: 08.01.7. 30.01.2003

Zusammensetzung: 01 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: SPECTINOMYCINUM 2 g ut SPECTINOMYCINI DIHYDRO-CHLORIDUM, pro VITRO, SOLVENS: CONSERV.: ALCOHOL BENZYLICUS 28.8 mg, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 3.2 mL.

Anwendung: Gonorrhöe

Packung: 01 Trockensubstanz + Lösungsmittel
017 1 + 1 Ampulle(n) A

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Trosyd, Nagellösung

Pfizer AG, Flüelastrasse 7, 8048 Zürich

Zul.-Nr.: **46441** Abgabekategorie: **B** Index: 10.09.4. 22.01.2003

Zusammensetzung: 01 TIOCONAZOLUM 280 mg, ACIDUM UNDECYLENICUM, ETHYLIS ACETAS, ad SOLUTIONEM pro 1 g.

Anwendung: Nagelmykosen

Packung: 01 028 12 mL B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Tylenol Kinder 100 mg, Suppositorien

02 Tylenol Kinder 200 mg, Suppositorien

03 Tylenol Kinder 350 mg, Suppositorien

Janssen-Cilag AG, Sihlbruggstrasse 111, 6340 Baar

Zul.-Nr.: **37919** Abgabekategorie: **D** Index: 01.01.1. 09.01.2003

Zusammensetzung: 01 PARACETAMOLUM 100 mg, ANTIOX.: E 320, E 321, EXCIPIENS pro SUPPOSITORIO.

02 PARACETAMOLUM 200 mg, ANTIOX.: E 320, E 321, EXCIPIENS pro SUPPOSITORIO.

03 PARACETAMOLUM 350 mg, ANTIOX.: E 320, E 321, EXCIPIENS pro SUPPOSITORIO.

Anwendung: Analgetikum, Antipyretikum

Packungen: 01 012 10 Suppositorien D
02 020 10 Suppositorien D
03 039 10 Suppositorien D

* Gültig bis: 08. Januar 2008

01 Tylenol Kinder, Tropfen

Janssen-Cilag AG, Sihlbruggstrasse 111, 6340 Baar

Zul.-Nr.: **36366** Abgabekategorie: **D** Index: 01.01.1. 09.01.2003

Zusammensetzung: 01 PARACETAMOLUM 100 mg, SACCHARINUM, AROMATICA, COLOR.: E 110, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL corresp. 25 GUTTAE.

Anwendung: Analgetikum, Antipyretikum

Packung: 01 028 15 mL D

* Gültig bis: 08. Januar 2008

01 Tylenol forte, Tabletten

Janssen-Cilag AG, Sihlbruggstrasse 111, 6340 Baar

Zul.-Nr.: **45194** Abgabekategorie: **D** Index: 01.01.1. 09.01.2003

Zusammensetzung: 01 PARACETAMOLUM 500 mg, ANTIOX.: E 223, CONSERV.: E 211, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Analgetikum, Antipyretikum

Packung: 01 027 20 Tabletten D

* Gültig bis: 08. Januar 2008

01 Vita Gerin Geistlich, Kapseln

* Geistlich Pharma AG, Bahnhofstrasse 40, 6110 Wolhusen

Zul.-Nr.: **34213** Abgabekategorie: **D** Index: 07.02.6. 27.01.2003

Zusammensetzung: 01 VITAMINA: RETINOLI PALMITAS 10'000 U.I., CHOLECALCIFEROLUM 400 U.I., alfa-TOCOPHEROLI ACETAS 15 mg, THIAMINI NITRAS 10 mg, RIBOFLAVINUM 3 mg, PYRIDOXINI HYDROCHLORIDUM 5 mg, CYANOCOBALAMINUM 5 ug, NICOTINAMIDUM 10 mg, DEXPANTHENOLUM 10 mg, ACIDUM ASCORBICUM 70 mg, ALIA: DEANOLI OROTAS 22 mg et MAGNESII OROTAS 100 mg et CALCII MAGNESII FYTAS TRIHYDRICUS 50 mg corresp. ACIDUM OROTICUM ANHYDRICUM 100 mg et DEANOLUM 8 mg et MAGNESIUM 8.5 mg, CHOLINI HYDROGENOTARTRAS 50 mg, RUTOSIDUM 10 mg, CALCII HYDROGENOPHOSPHAS ANHYDRICUS 85 mg, FERRUM 10 mg ut FERROSI FUMARAS, CUPRUM 1 mg ut CUPRI SULFAS ANHYDRICUS, MANGANUM 0.5 mg ut MANGANI(II) SULFAS MONOHYDRICUS, EXCIPIENS pro CAPSULA.

Anwendung: Vitamin- und Mineralstoffpräparat bei Mangelzuständen im Alter

Packungen: 01 011 30 Kapseln D

038 100 Kapseln D

* Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 22.09.1998 (Änderung Zulassungsinhaberin)

Gültig bis: 31. Dezember 2003

01 Vitamin A Streuli, Dragées

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **34209** Abgabekategorie: **B** Index: 07.02.3. 27.01.2003

Zusammensetzung: 01 RETINOLI ACETAS 50'000 U.I., COLOR.: E 104, E 127, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Vitamin A-Präparat

Packungen: 01 014 30 Dragées B

030 100 Dragées B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

01 Vitamin A Streuli, Injektionslösung

G. Streuli & Co. AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: **34210** Abgabekategorie: **B** Index: 07.02.3. 27.01.2003

Zusammensetzung: 01 RETINOLI PALMITAS 300'000 U.I., TRIGLYCERIDA SATURATA MEDIA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Vitamin A-Präparat

Packung: 01 020 10 Ampulle(n) B

* Gültig bis: 31. Dezember 2007

03 Wala Salbei, Halspastillen

* Wala Schweiz GmbH, Waaghausgasse 3, 3011 Bern

Zul.-Nr.: 41588	Abgabekategorie: E	Index: 12.03.9.	06.01.2003
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung: 03 SALVIAE EXTRACTUM AQUOSUM 1.28 mg, PLANTAGINIS EXTRACTUM AQUOSUM 1.28 mg, PICEAE SUMMITATUM EXTRACTUM AQUOSUM 1.28 mg, EUCALYPTI AETHEROLEUM 383 ug, MENTHAE PIPERITAE AETHEROLEUM 68 ug, SALVIAE AETHEROLEUM 538 ug, THYMI AETHEROLEUM 27 ug, SACCHARUM, EXCIPIENS pro PASTILLO.

Anwendung: Bei Husten, Rachenkatarrh

Packung: 03 020 45 g E

* Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 19.08.1997 (Änderung Zulassungsinhaberin)

Früher: Salbei-Pastillen, Wala

Gültig bis: 31. Dezember 2007

Tierarzneimittel / Produits à usage vétérinaire

03 Doxyseptin 100 ad us.vet., Filmtabletten**04 Doxyseptin 300 ad us.vet., Filmtabletten**

* Vétoquinol AG, Aemmenmattstrasse 2, 3123 Belp

Zul.-Nr.: **54384** Abgabekategorie: **A** 24.01.2003

Zusammensetzung: 03 DOXYCYCLINUM 100 mg ut DOXYCYCLINI HYCLAS, COLOR.: E 124, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

04 DOXYCYCLINUM 300 mg ut DOXYCYCLINI HYCLAS, COLOR.: E 124, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: 03 Bakterielle Infektionen bei Hunden

04 Bakterielle Infektionen bei grossen Hunden

* Packungen: 03 068 20 Filmtabletten A

04 084 20 Filmtabletten A

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 18.09.1998 lautend auf Chassot AG, Belp

Änderung der Packungsgrössen

Gültig bis: 31. Dezember 2003

01 Metacam 5mg/ml ad us.vet., Injektionslösung**02 Metacam 20mg/ml ad us.vet., Injektionslösung**

Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4002 Basel

Zul.-Nr.: **53851** Abgabekategorie: **B** 09.01.2003

Zusammensetzung: 01 MELOXICAMUM 5 mg, CONSERV.: ETHANOLUM 96 per CENTUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

02 MELOXICAMUM 20 mg, CONSERV.: ETHANOLUM 96 per CENTUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

* Anwendung: 01 Nichtsteroidales Antiphlogistikum für Hunde und Katzen

02 Akute Atemwegsinfektionen bei Kälbern und Jungrindern, akute Mastitis bei Kühen

Packungen: 01 053 10 mL B

02 037 50 mL B

045 100 mL B

Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 15.05.2001

Gültig bis: 31. Dezember 2006

01 Phlegmaston ad us.vet., Salbe

* Vétquinol AG, Aemmenmattstrasse 2, 3123 Belp

Zul.-Nr.: **23986** Abgabekategorie: **C** 24.01.2003

Zusammensetzung: 01 ICHTHAMMOLUM 100 mg, CAMPHORA RACEMICA 50 mg, IODUM 10 mg, DIMETHYLIS SULFOXIDUM 100 mg, EXCIPIENS ad UNGUENTUM pro 1 g.

Anwendung: Antiphlogistikum für Tiere

Packungen: 01 Tube
043 200 g C
01 Dose
051 500 g C
01 Tube
078 1000 g C

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 01.07.1999 lautend auf Chassot AG, Belp

Gültig bis: 31. Dezember 2004

01 Sedalin ad us.vet., Filmtabletten mite

02 Sedalin ad us.vet., Filmtabletten forte

* Vétquinol AG, Aemmenmattstrasse 2, 3123 Belp

Zul.-Nr.: **42927** Abgabekategorie: **B** 24.01.2003

* Zusammensetzung: 01 ACEPROMAZINUM 7 mg ut ACEPROMAZINI HYDROGENOMALEAS, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

02 ACEPROMAZINUM 35 mg ut ACEPROMAZINI HYDROGENOMALEAS, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: 01 Tranquilizer für Katzen und kleine Hunde
02 Tranquilizer für mittlere und grosse Hunde

Packungen: 01 015 40 Filmtabletten B
02 023 40 Filmtabletten B

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 12.08.1999 lautend auf Chassot AG, Belp

Gültig bis: 31. Dezember 2004

01 Sulka N ad us.vet., Lösung

Provet AG, Gewerbestrasse 1, 3421 Lyssach

Zul.-Nr.: **35485** Abgabekategorie: **A** 17.01.2003

Zusammensetzung: 01 SULFAQUINOXALINUM 30 mg, PYRIMETHAMINUM 9.1 mg, NATRII SALICYLAS 50 mg, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Kokzidiose bei Hühnern, Puten und Kaninchen

* Packungen: 01 015 100 mL A
023 1000 mL A

Bemerkungen: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 05.07.2002 Änderung der Packungsgrösse

Gültig bis: 31. Dezember 2003

Exporte, Humanpräparate / Exports, Produits à usage humaine

01 Carteol Chauvin 0,5 %, Augentropfen**02 Carteol Chauvin 1 %, Augentropfen****03 Carteol Chauvin 2 %, Augentropfen**

Bausch & Lomb Swiss AG, Sumpfstrasse 3, 6312 Steinhausen

Zul.-Nr.: **54993** Abgabekategorie: **B** Index: 11.09.0. 29.01.2003

Zusammensetzung: 01 CARTEOLOLI HYDROCHLORIDUM 5 mg, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

02 CARTEOLOLI HYDROCHLORIDUM 10 mg, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

03 CARTEOLOLI HYDROCHLORIDUM 20 mg, CONSERV.: BENZALKONII CHLORIDUM, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Glaukom

Packungen: —

* Bemerkungen: Nur für den Export bestimmt
Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 01.12.2002

Gültig bis: 31. Dezember 2003

01 Cedur, Dragées

* Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmatstrasse 2, 4153 Reinach

Zul.-Nr.: **42082** Abgabekategorie: **B** Index: 07.12.0. 24.01.2003

Zusammensetzung: 01 BEZAFIBRATUM 200 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Blutlipidsenker

Packung: —

Bemerkungen: Exportspezialität
Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 17.12.1998

Gültig bis: 31. Dezember 2003

01 Finimal, Tabletten

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmatstrasse 2, 4153 Reinach

Zul.-Nr.: **41582** Abgabekategorie: **D** Index: 01.01.2. 15.01.2003

Zusammensetzung: 01 COFFEINUM 50 mg, PARACETAMOLUM 500 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO.

Anwendung: Analgetikum

Packung: —

Bemerkung: Nur für den Export bestimmt

* Gültig bis: 14. Januar 2008

*** 01 Otrivin Schnupfen 0,05 % ohne Konservierungsmittel, Dosierspray**

02 Otrivin Schnupfen 0,1 % ohne Konservierungsmittel, Dosierspray

Novartis Consumer Health Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: **54618** Abgabekategorie: **C, D** Index: 12.02.1. 13.01.2003

Zusammensetzung: 01 XYLOMETAZOLINI HYDROCHLORIDUM 0.5 mg, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.
02 XYLOMETAZOLINI HYDROCHLORIDUM 1 mg, EXCIPIENS ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Nasenschleimhautentzündung

Packungen: —

Bemerkungen: Nur für den Export bestimmt.
Früher: Otrivin 0,05% bzw. 0,1% ohne Konservierungsmittel, Dosierspray
Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 01.10.1999

Gültig bis: 31. Dezember 2003

01 Remeron 15, Filmtabletten

02 Remeron 30, Filmtabletten

04 Remeron 45, Filmtabletten

Organon AG, Churerstrasse 160 b, 8808 Pfäffikon

Zul.-Nr.: **54447** Abgabekategorie: **B** Index: 01.06.0. 23.01.2003

Zusammensetzung: 01 MIRTAZAPINUM 15 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.
02 MIRTAZAPINUM 30 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.
04 MIRTAZAPINUM 45 mg, EXCIPIENS pro COMPRESSO OBDUCTO.

Anwendung: Antidepressivum

* Packungen: 02 043 30 Filmtabletten B
051 10 Filmtabletten B
078 100 Filmtabletten B
02 Spitalpackung
086 3 x 100 Filmtabletten B

Bemerkungen: Exportspezialität
Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 29.05.2002

Gültig bis: 31. Dezember 2004

02 Streptase 250'000 I.E., Injektionspräparat
03 Streptase 750'000 I.E., Injektionspräparat
04 Streptase 1'500'000 I.E., Injektionspräparat

Aventis Behring AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich

Zul.-Nr.: **29738** Abgabekategorie: **B** Index: 06.05.0. 24.01.2003

Zusammensetzung: **02** PRAEPARATIO CRYODESICCATA: STREPTOKINASUM 250'000 U.I., ALBUMINUM HUMANUM, NATRII HYDROGENOGLUTAMAS MONOHYDRICUS, POLYGELINUM, pro VITRO.
03 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: STREPTOKINASUM 750'000 U.I., ALBUMINUM HUMANUM, NATRII HYDROGENOGLUTAMAS MONOHYDRICUS, POLYGELINUM, pro VITRO.
04 PRAEPARATIO CRYODESICCATA: STREPTOKINASUM 1.5 Mio. U.I., ALBUMINUM HUMANUM, NATRII HYDROGENOGLUTAMAS MONOHYDRICUS, POLYGELINUM, pro VITRO.

Anwendung: Fibrinolytikum

* Packungen: **04 041** 1 Flasche(n) **B**

Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 01.08.2001

Gültig bis: 31. Dezember 2005

Diagnostika/Diagnostica

Revisionen und Änderungen / Révisions et changements de l'autorisation

01 Accupaque 300 mg I/ml, Injektionslösung

Amersham Health AG, Moosacherstrasse 14, 8820 Wädenswil

Zul.-Nr.: **54637** Abgabekategorie: **B** Index: 14.01.0. 30.01.2003

Zusammensetzung: 01 IOHEXOLUM 647 mg corresp. IODUM 300 mg, TROMETAMOLUM, NATRII CALCII EDETAS, AQUA q.s. ad SOLUTIONEM pro 1 mL.

Anwendung: Röntgenkontrastmittel

* Packungen: 01 Injektionsflasche

012	1 x 100 mL	B
020	10 x 100 mL	B
039	1 x 50 mL	B
047	10 x 50 mL	B
055	1 x 200 mL	B
063	10 x 200 mL	B
071	1 x 500 mL	B
098	10 x 500 mL	B

* Bemerkung: Ersetzt die Registrierungsurkunde vom 31.12.2001

Gültig bis: 31. Dezember 2003

Löschung der Zulassung Radiation de l'autorisation de mise sur le marché

Zeichenerklärung – Liste des signes

- 1 Widerruf der Zulassung infolge Verzicht auf den Vertrieb
Révocation de l'AMM suite à la décision de l'entreprise de renoncer à la distribution
- 2 Widerruf der Zulassung im Überprüfungsverfahren
Révocation de l'AMM dans le cadre de la procédure de réexamen
- 4 Widerruf der Zulassung nach Abweisung der Rechtsmittel durch die Rechtsmittelinstanz(en)
Révocation de l'AMM pour cause de rejet des recours par les instances compétentes

- 5 Widerruf der Zulassung infolge fehlender Betriebsbewilligung
Révocation de l'AMM par manque d'autorisation d'exploitation
- 7 Entlassung aus der Heilmittelkontrolle
Spécialités libérées du contrôle des médicaments

Falls in der Spalte «Ausverkaufsfrist» kein Datum angegeben ist, darf das Präparat nicht mehr verkauft werden.

Si aucune date n'est mentionnée dans la colonne «Délai de liquidation», la vente de la préparation doit immédiatement être suspendue.

Zeichen Signe	Präparat Produit	Zul.-Nr.	Abgabe- kategorie Catégorie de remise	Index	Ausverkaufs- frist Délai de liquidation
------------------	---------------------	----------	--	-------	--

Humanpräparate / Produits à usage humain

1	Accupro parenteral, Injektionslösung Pfizer AG, Flüelastrasse 7, 8048 Zürich	52905	B	02.07.1.	30.06.2003
1	Anvitoff, Tabletten Abbott AG, Neuhoferstrasse 23, 6341 Baar	41570	B	06.06.0.	31.12.2003
1	Co-Amilorid-Cophar mite, Tabletten Cophar SA, 10, route de Moncor, 1752 Villars-sur-Glâne	54426	B	05.01.0.	30.06.2003
1	Diclo-Cophar 1%, Gel Cophar SA, 10, route de Moncor, 1752 Villars-sur-Glâne	54465	C	07.10.4.	30.06.2003
1	Diuresal 40, compresse Lagap S.A., Via San Gottardo 9, 6943 Vezia	40212	B	05.01.0.	
1	Dopergin 0,2 mg, Tabletten Schering (Schweiz) AG, Blegistrasse 5, 6341 Baar	44623	B	07.03.1.	31.12.2003
1	Dr. Ritter Weizenkeimöl-Kapseln Somona GmbH, Bodenackerstrasse 51, 4657 Dulliken	23271	E	07.99.0.	30.06.2003
1	Gelacet, Kapseln Boots Healthcare (Switzerland)AG, Untermüli 11, 6300 Zug	36319	D	10.99.0.	
1	Ipsin neue Formel, Tonikum Pharma-Singer AG, Windeggstrasse 1, 8867 Niederurnen	54120	D	02.98.0.	31.12.2003
1	Kavasol Econatura, Filmtabletten Ecosol AG, Hohlstrasse 192, 8004 Zürich	54794	C	01.04.1.	
1	Kintavit Giuliani, capsules Sanofi-Synthelabo (Suisse) SA, 11, rue de Veyrot, 1217 Meyrin	36329	D	07.02.51	31.12.2003
1	Konzentrierte Heilbutt-Lebertran-Kapseln H Hänseler AG, Industriestrasse 35, 9100 Herisau	46408	D	07.02.4.	31.12.2003
1	Millicorten 1 mg, Tabletten Galepharm, Zürichstrasse 176, 8700 Küsnacht	25131	B	07.07.26	
1	Mucolysin, granulé Interdelta SA, Route André-Piller 21, 1762 Givisiez	43529	B	03.02.0.	30.12.2003
1	Nutriflex 1680, Infusionslösung zur parenteralen Ernährung B. Braun Medical AG, Rüeeggingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke	54012	B	07.01.2.	

Zeichen Signe	Präparat Produit	Zul.-Nr.	Abgabe- kategorie Catégorie de remise	Index	Ausverkaufs- frist Délai de liquidation
1	Omida, homöopathische Krampfadern- und Hämorrhoidenchügeli, Globuli Omida AG, Erlistrasse 2, 6403 Küssnacht am Rigi	53914	D	20.01.0.	
1	Omida, homöopathische Kreislaufchügeli, Globuli Omida AG, Erlistrasse 2, 6403 Küssnacht am Rigi	53821	D	20.01.0.	
1	Omida, homöopathische Leber- und Gallechügeli, Globuli Omida AG, Erlistrasse 2, 6403 Küssnacht am Rigi	53913	D	20.01.0.	
1	Penimox 750 mg, compresse IBSA Institut Biochimique SA, Via al Ponte 13, 6903 Lugano	50898	A	08.01.23	
1	Servidipine 5, Kapseln Servipharm AG, Südbahnhofstrasse 14D, 3001 Bern	52243	B	02.06.1.	
1	Servidipine, Kapseln Servipharm AG, Südbahnhofstrasse 14D, 3001 Bern	50967	B	02.06.1.	
1	Unidipine 20 mg, compresse a rilascio ritardato Elan Pharma SA, via Cantonale, 6805 Mezzovico	51565	B	02.06.1.	
1	Variglobin 2 %, Injektionslösung Globopharm AG, Seestrasse 200, 8700 Küssnacht ZH	27589	B	02.08.3.	30.11.02
1	Zaroxolyn 2.5 mg, Tabletten Novartis Pharma Schweiz AG, Südbahnhofstrasse 14d, 3001 Bern	40424	B	05.01.0.	31.07.2003
Exporte / Exports					
1	Arovit, Kaudragées Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattestrasse 2, 4153 Reinach	14963	B	07.02.3.	
1	Salbutamol Merck, Dosier-Aerosol Merck (Schweiz) AG, Rüchligstrasse 20, 8953 Dietikon	49956	B	03.04.3.	
1	Spironothiazid 50, comprimés pelliculés Synthelabo Pharma SA, Avenue de Boveresse 46, 1000 Lausanne 21	44178	B	05.01.0.	
Diagnostika / Diagnostica					
1	Relifact TRH nasal, Lösung Aventis Pharma AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich	46422	B	14.03.0.	31.05.2003

Umwandlung für das Inverkehrbringen im Ausland Conversion en mise sur le marché à l'étranger

Die folgenden pharmazeutischen Spezialitäten sind **neu** ausschliesslich für den Export bestimmt und dürfen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein nicht mehr vertrieben werden:

Les spécialistes pharmaceutiques suivantes sont **désormais** exclusivement destinées à l'exportation et ne peuvent plus être commercialisées ni en Suisse ni dans la Principauté de Liechtenstein:

Präparat Produit	Zul.-Nr.	Abgabe- kategorien Catégories de remise	Index
Humanpräparate / Produits à usage humain			
Carteol Chauvin 0,5 %, Augentropfen Bausch & Lomb Swiss AG, Sumpfstrasse 3, 6312 Steinhausen	54993	B	11.09.0.
Cedur, Dragées Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattdstrasse 2, 4153 Reinach	42082	B	07.12.0.

Berichtigung
Rectification

Novo-Helisen oral, Lösung
Allergomed

Alte Adresse (**publizierte Adresse**):
Drosselstrasse 47, 4059 Basel

Neue Adresse:
Erlenstrasse 29, 4106 Therwil